

# நா.ம.நா.க

EELA NADU  
National TAMIL DAILY

தேசிய தினசரி

போன் 389

தபாற் பெட்டி எண்: 49

மலர் 3 யாழ்ப்பாணம், பிலை ஐப்பசி 5 ஆம் நாள் ஜ. அவ்வல் 10 (21-10-61) சனிக்கிழமை இதழ் 214

நீங்கள் அணியும் ஆடைகள்  
தூய வெண்மையாகத் திகழவேண்டுமானால்  
இன்றே!  
டொலர் அடையாளமிட்ட  
நீலம் வாங்கி உபயோகியுங்கள்  
~~~  
விநியோகஸ்தர்கள்:  
டொலர் கோப்பரேஷன்  
14, டாம் வீதி, கொழும்பு.

கள்ளக் குடியேற்றம்

## “சிங்களவார்-தமிழர்”

டாக்டர் ஈ. எம். வி - ஆர். ஜி. மோதல்

கள்ளக் குடியேற்றத்திற்கு சமஷ்டியினர் ஆதரவாம்!

“கசிப்பு மன்னர்கள்” தான் உடந்தை என்கிறார் உடுவில் எம். பி. கொழும்பு, வெள்ளி  
“தமிழர்களின் நியாயமான உரிமைகளையும் கோரிக்கைகளையும் வழங்குவதன் மூலமே ஐக்கிய இலங்கை உருவாக்கமுடியும். துப்பாக்கி முனையில் சிங்களத்தைத் திணிப்பதன் மூலமோ தமிழ் சமுதாயத்தை துன்புறுத்துவதன் மூலமோ ஐக்கிய இலங்கையை அமைக்க முடியாது”.

இவ்வாறு உடுவில் எம். பி. திரு. வி. தர்மலிங்கம் இன்று பார்லிமெண்டில் குடியேற்ற வெளி யேற்ற சட்டத்திருத்த மசோதா மீது நடைபெற்ற விவாதத்தில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

திரு. ஆர். ஜி. சேனநாயக்கா பேசுகையில் சட்டவிரோதக் குடியேற்றத்துக்கு சமஷ்டிக்கட்சி உடந்தையாக இருக்கிறதென்றார். இச் சமயம் டாக்டர் நாகநாதன் குறுக்கிட்டு “முழுப் பொய். சொன்னதை வாபஸ் பெறும்” என்றார்.

சபாநாயகர் ஆர். எஸ். பெல் பொல் தலைமையில் ஜனப் பிரதிநிதிகள் சபை இன்று காலை மீண்டும் கூடியபொழுது நேற்றிரவு ஒத்திவைக்கப்பட்ட குடியேற்ற வெளியேற்ற சட்டத் திருத்த மசோதா மீதான விவாதம் தொடர்ந்து நடைபெற்றது.  
லங்கா சமசமாஜக் கட்சி அங்கத்தவரும் பாணந்துறை எம். பியுமான திரு. வெஸ்லி குணவர்த்தன பேசுகையில் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்:-

யளிக்கும் உரிமை நீதிபதிக்கு அளிக்கப்படவேண்டும். இந்தத் திருத்த மசோதா வில் மற்றொரு பெரிய தவறு இருக்கிறது. இது திருத்தப் படவேண்டும். சந்தேகத்தின் மீது கைது செய்யப்படுபவர்கைது செய்யப்பட்ட 24 மணி நேரத்துக்குள் நீதவானுக்கு முன் ஆஜர் செய்யப்படவேண்டும் சகலகைதிகளுக்கு உண்டு. இந்த உரிமை கைதியின் பாதுகாப்புக்கும் உறுதியளிக்கிறது. சட்டவிரோதக் குடியேற்றத்தைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு சட்ட விதிகள் அவசியமானவைவென்றாலும் அச்சட்ட விதிகள் தனிப்பட்டவர்களின் உரிமைகளையும் பாதுகாக்க வேண்டும். சட்டங்கள் உத்தியோகத்தர்களுக்கு வேலைகளைச் சலபமாக்குவதற்காக மட்டும் உருவாக்கப்படக் கூடாது.  
சபையின் நிரந்தரக் கமிட்டி யொன்றுக்கு இத் திருத்த (8ம் பக்கம் பார்க்க)

**நீதவானின் உரிமை**  
சட்டவிரோதக் குடியேற்றத்துக்கு உடந்தையாக இருந்ததாகச் சந்தேகித்துக் கைது செய்யப்படும் ஒருவரை பிணையில் செல்ல நீதிபதி அனுமதியளிக்கும் உரிமையை இந்த திருத்த மசோதா வாபஸ் பெற்றுவிடுகிறது. இது தவறான கொள்கை. மனுவின் மீது சந்தேகத்தின் மீது கைது செய்யப்படுபவர் பிணையில் செல்ல அனுமதி

**புத்தாருக்கருகில் கோரபஸ் விபத்து 15 பேர் படுகாயம்; சாரதியின் கால் முறிந்தது**

நீர்வேலி, வெள்ளி யாழ்ப்பாணம் பருத்தித் துறை வீதியில் சிறுப்பிட்டி என்னுமிடத்தில் இரண்டு இ. போ. ச. டீசல்பஸ்கள் மோதிக் கொண்டதனால் 17 பேர் பலத்த காயங்களுக்குள்ளாகி யாழ்ப்பாணம் பெரியாஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். மற்றும் சுமார் 60 பேருக்கு சொற்ப காயங்களேற்பட்டது. அவர்கள் அவ்விழியை வந்தவர்கள் மோட்டார் வாகனங்கள் மூலம் பல்வேறு ஆஸ்பத்திரிகளுக்கும் எடுத்துச்

சென்று சிகிச்சையளித்து அனுப்பப்பட்டனர். இரண்டு பஸ்களின் முன்பக்கங்களும் முற்றாக சேதமடைந்தன. வாகனத்துக்குள் அகப்பட்டுக்கொண்ட சாரதி கந்தசாமியை வெளியே எடுக்க கோடரி கொண்டு கதவை உடைக்க வேண்டி யேற்பட்டது. பலத்த காயமடைந்த சாரதியின் ஒரு கால் முறிந்துவிட்டது. இந்த விபத்து காரணமாக போக்குவரத்து தடைப்பட்டது.

**மீண்டும் யானை விரட்டல்**

கொழும்பு, வெள்ளி தெதுருஓயா யானைவிரட்டும் வேலை அடுத்த வருட முற்பகுதியில் இரண்டாவது தடவையாக மேற்கொள்ளப்படவிருக்கிறது. இதற்கு இராணுவத்தின் உதவியும் கோரப்படும். இதற்கான விரிவான விபரத்திட்டங்களைத் தயாரிப்பதற்கு மூன்று குழுக்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளன.

**ஒழுங்கு நடவடிக்கை**

கொழும்பு, வெள்ளி கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு ஸ்தாபனத்தின் கொழும்பு நிலையத்தைச் சேர்ந்த கருவாட்டு விற்பனைப்பகுதியைச் சேர்ந்த மூவர்மீது ஒழுங்குநடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

**ஒப்பந்தம் நிறுத்தப்பட்டது**

நியூயோர்க், அக். 20 கடாங்கா ‘அதிபர்’ ஷோம் பேயுடன் ஐ. நா. பிரதிநிதி திரு. கியாரி செய்துகொண்ட ஒப்பந்தத்தை அங்கீகரிப்பது பற்றி ஆலோசனை செய்த ஐ. நாவின் காங்கோ ஆலோசனைக் கமிட்டி ஒப்பந்தத்தை அமுல் செய்யாமல் நிறுத்திவைத்துள்ளது. டது. விபத்துக்குள்ளான இரு பஸ்களுள்ளும் ஒரே இரத்த மயமாகக் காட்சியளித்தன.

ஒன்று சேர்ந்து நிறுத்த வேண்டும்” பார்லிமெண்டில் நிதிமந்திரி பேச்சு புதிய ஷரத்துக்களைக் கொண்ட மசோதா நிறைவேறியது

கொழும்பு, வெள்ளி “சட்டவிரோதக் குடியேற்றப் பிரச்சினை சிங்களவரும் தமிழரும் ஒன்றாகச் சேர்ந்து தீர்க்க வேண்டியதொன்று. இதைப் பேச்சுவார்த்தையின் மூலம் தீர்க்கமுடியாது சட்டத்தின்மூலமே சமாளிக்கவேண்டும்” என்று பீலிக்ஸ் டயஸ் பண்டாரநாயக்கா இன்று பார்லிமெண்டில் கூறினார்.

சட்டவிரோதக் குடியேற்றத் தடுப்பு நடவடிக்கைகளை வலுப்படுத்தும் குடியேற்ற வெளியேற்ற சட்டத்திருத்த மசோதா நேற்று நிறைவேறியது. இத்திருத்தச் சட்டத்தின்படி சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரர் என்று சந்தேகிக்கப்படுபவர்களையும் அதற்கு ஆக்கமும் ஊக்கமும் அளித்தவர்களாகக் கருதப்படுபவர்களையும் கைதுசெய்வதற்கு ஆயுதப்படைகளைச் சேர்ந்த அதிகாரிகளுக்கு அதிகாரம் வழங்கப்படும்.

ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபை நண்பகல் இடைவேளைக்குப்பின் கூடியபொழுது குடியேற்ற வெளியேற்றச் சட்டத்திருத்த மசோதா மீது நடைபெற்ற விவாதத்துக்குப் பதிலளித்த நிதிமந்திரியும் பாதுகாப்பு வெளிவிவகார அமைச்சின் பார்லிமெண்டரிக் காரியதரிசியுமான திரு. பீலிக்ஸ் ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்கா பேசினார்.

**எனக்குத் தெரியாது**  
குற்றமற்ற எந்த ஒரு இலங்கைப் பிரஜையும், முல்சட்ட ஷரத்துக்களுக்கினங்க நடவடிக்கையெடுக்கப்படுகையில் கஷ்டங்களுக்குள்ளானதாக எனக்குத் தெரியவில்லை.

“தேசிய அத்தியாவசியமான ஒரு விஷயத்துக்காக ஒரு சட்டம் அவசியமாகும்பொழுது முதலில் ஜனநாயக உரிமைகளுக்கு உறுதியளிப்பதும் பின்னர் தான் மக்களின் பாதுகாப்புக்கு உறுதியளிப்பதும் எப்பொழுதும் சாத்தியமானதல்ல” என்று பீலிக்ஸ் டயஸ் பண்டாரநாயக்கா கூறினார். “இதுபோன்ற சந்தர்ப்பங்களில் முதலில் மக்களின் பாதுகாப்பைத்தான் கவனிக்கவேண்டும்” என்று நிதிமந்திரி கூறியபொழுது டாக்டர் நாகநாதன் குறுக்கிட்டு “பாதுகாப்பு இல்லையானால் ஜனநாயகமே இல்லை” என்று கூறினார்.

கள்ளக் குடியேற்றக்காரர்கள் சட்டத்தை மீறுபவர்கள். இந்தப் பிரச்சினை பேச்சுவார்த்தைகள் மூலம் தீர்க்கப்படக் கூடியதல்ல; சட்டத்தின் மூலம் சமாளிக்க வேண்டிய பிரச்சினை இது.

திரு பீலிக்ஸ் டயஸ்பண்டாரநாயக்கா மேலும் கூறியதாவது:-  
இந்தச்சட்ட ஷரத்துக்களை சில பொறுப்பற்ற ஆயுதப்படைகளைச் சேர்ந்தவர்கள் துஷ்பிரயோகம் செய்யக்கூடுமென்று அங்கத்தவர்கள் கூறினார்கள். புதிய சட்டங்களை நிறைவேற்றும்பொழுது இவ்விதம் கூறுவது சரியான வாதமல்ல. அரசாங்க ஊழியர்களிடத்தில் முன்பும் ஊழல் இருந்ததுதான் இன்னமும் இருக்கிறதுதான்.

சட்டவிரோதக் குடியேற்றம் இலங்கையிலுள்ளவர்களால் திட்டமிட்டு பெரிய அளவில் நடைபெறுகிறது. சட்டவிரோதக் குடியேற்றத் தொழில் வடக்கிலுள்ளவர்களாலோ தெற்கிலுள்ள சிங்களவர்களாலோ நடைபெறுகிறதென்று கூறுவது சரியல்ல. சிங்களவர்களும் தமிழர்களும் ஒன்று சேர்ந்து சமாளிக்க வேண்டிய பிரச்சினை இது.

**தொண்டமான் கண்டனம்**  
சட்டவிரோதக் குடியேற்றம் ஒரு அரசாங்கத்துக்கு எதிராகச் செய்யப்படும் குற்றமாகவே கருதப்படுகிறது. கொலைக்குற்றத்துக்குச் சமமாகவே இது கருதப்படும்.

இந்த திருத்த மசோதாவின் மீதான விவாதத்தில் நியமன எம். பி. திரு. எஸ். தொண்டமான் பேசுகையில் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்:-  
(8ம் பக்கம் பார்க்க)

உங்கள் நோய்

நடைப்படுத்த உத்தரவாதம்  
 சீர்திருத்த 15 நாள் மருந்து  
 15-50. தொய்வுக்கு 10 நாள்  
 மருந்து ரூ. 12-50. பல வியாதி  
 களுக்கும் நற்சாட்சிப் பத்திரம்  
 களடங்கிய சுற்றலோக  
 (Catalogue) இலும்.

வைத்தியர் பரிபூரணநந்தர்,  
 கைலாசபிள்ளையார் கோவில்,  
 யாழ்ப்பாணம்.

வெளிமாணவர்களுக்கு  
 புதிய நியதி

கொழும்பு, வியாழன்  
 இலங்கைப் பல்கலைக் கழ  
 கத்தில் வெளிவாரி மாணவர்  
 களாகத் தம்மைப் பதிவு  
 செய்துகொள்ளும் மாணவர்  
 கள் வெளியூர் பல்கலைக் கழகங்  
 கள் எவற்றிலும் பட்டதாரிப்  
 பரீட்சைகளுக்குப் பதிவு  
 செய்து கொள்ளக்கூடாது  
 இலங்கைப் பல்கலைக் கழகத்  
 தில் ஒருவரது பதிவு செல்லு  
 படியாக இருக்கும் வரை,  
 அவர் வேறு எந்தப் பல்கலைக்  
 கழகத்திலும் தமது பெயரைப்  
 பதிவு செய்து கொள்ள முடி  
 யாது எனத் தடை விதிக்கப்  
 பட்டுள்ளது.

வெளி மாணவர்களாகப்  
 பதிவு செய்து பட்டம் பெற  
 இருப்போர்களுக்கு இப்புதிய  
 நியதியை இலங்கைப் பல்  
 கலைக் கழகம் விதித்துள்ளது.  
 வெளிமாணவர்கள் எத்தனை  
 தடவைகள் பரீட்சைக்குத்  
 தோன்றலாம் என்பது பற்றி  
 யும் நியதி உண்டுபண்ணு  
 வதென்பபல்கலைக் கழகம் தீர்  
 மாணித்துள்ளது.

பல்கலைக் கழகப் புகழகப்  
 பரீட்சையில் தேறிப் பின்னர்  
 பல்கலைக் கழகத்தில் நடத்தப்  
 படும் முதல் பரீட்சைகளுக்கு,  
 மிகக் கூடியது ஐந்து தடவை  
 மட்டுமே ஒரு மாணவனே,  
 மாணவியோ தோற்றலாம்.

இறுதிப் பரீட்சைகளுக்கு  
 ஒருவர் தான்கு தடவைகள்  
 மட்டும் தான் தோன்றலாம்.

லண்டன் பல்கலைக் கழகத்  
 தின் பி. ஏ. பி. எஸ். சி. எல்.  
 எல். பி. பரீட்சைகளில் சித்தி  
 யடையாத மாணவர்கள்,  
 பதிவுகால நியதி எதுவுமின்றி  
 இலங்கைப் பல்கலைக் கழகத்  
 தின் வெளிமாணவர்களாக  
 அதே பரீட்சைகளுக்குத்  
 தோன்றலாம்.

இந்த நியதிகள் இலங்கைப்  
 பல்கலைக் கழக வெளிமாணவர்  
 களாக அனுமதிக்கப்பட்டு 732  
 மாணவர்கள் மீதும் விதிக்கப்  
 படும்.

ரயில் வகுப்பு  
 முறையை  
 நீக்க முயற்சி

கொழும்பு, வியாழன்  
 இலங்கைப் புகையிரதங்க  
 ளில் வகுப்பு வரையறை  
 முறையை நீக்குவதற்குச் சிறிது  
 சிறிதாக முயற்சிகள் செய்யப்  
 பட்டு வருகின்றன. புகையிர  
 தங்களில் வகுப்பு வேறுபாடு  
 கள் எதுவுமின்றி யாவரும்  
 ஒரே கட்டணம் செலுத்திப்  
 பிரயாணம் செய்யும் முறையை  
 ஏற்படுத்துவதற்காகவே இம்  
 முயற்சி ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்  
 ளது. குறைந்த தூரம் ஓடும்  
 புகையிரதங்களில் ஒரு வகுப்  
 பும்கூடிய தூரசேவைப் புகை  
 யிரதங்களில் இரண்டு வகுப்பு  
 களும் வெகு விரைவில் அமைக்  
 கப்படும். இரண்டு வகுப்புக்  
 களும் கீழ் வகுப்பு, மேல்  
 வகுப்பு எனப் பெயரிடப்  
 படும்.

நெடுந்தூரம் பிரயாணம்  
 செய்பவர் பலர் புகையிரதங்  
 களில் உயர் வகுப்புக்கள்  
 இருப்பதை விரும்புவதாகத்  
 தெரிகிறது. அதிக பணங்  
 கொடுத்துப் பிரயாணஞ்  
 செய்ய இயல்புடையவர்களை  
 இவ்வாறு விரும்புகிறார்கள்.  
 சிறிது அதிகமாகச் செலுகரி  
 யங்கள் தேவைப்படுபவர்க  
 ளும் இதை விரும்புகிறார்கள்.

கல்வித்துறையில்

எம்மை புறக்கணிக்கும்நோக்கமா?

கல்விமந்திரியிடம் வவனியா எம்.பி.கேள்வி

முன்னியவனை, வெள்ளி  
 “கல்வியமைச்சர் பாராளு  
 மன்றத்திலும் வெளியிலும்  
 பேசும்போதெல்லாம், புதிய  
 பாடசாலைகளைத் தேவையான  
 இடங்களிலெல்லாம் தொடங்  
 குங்கள்’ என உற்சாகப்படுத்  
 திய காரணத்தினாலே, கல்வி  
 வசதி குறைந்த வவனியாத்  
 தொகுதியிலுள்ள பல கிராம  
 முன்னேற்றச் சங்கங்கள், ஆரம்  
 பக் கல்வி வசதிகூட இல்லாத  
 தங்கள் கிராமங்களிலே ஏரா  
 ளமான பொருட் செலவிற  
 புதுப் பள்ளிக்கூடங்களை நிறு  
 விப் பரிபாவித்துவருகின்றன.  
 1958-60 ஆண்டுகளில் ஆரம்  
 பிக்கப்பட்ட சுமார் 20 பாட  
 சாலைகளை இன்னும் பொறுப்  
 பேற்காததேன்? கல்வித்துறை  
 யில் எம்மைப் புறக்கணிக்கும்  
 எண்ணம் காரணமா?”

வவனியாப் பிரதிநிதி திரு.  
 தா. சிவசிதம்பரம், கல்விய  
 மைச்சருக்கும் வித்தியாதிபதிக்க  
 கும் அனுப்பி வைத்துள்ள  
 நீண்ட மகஜர் ஒன்றில்  
 கண்டவாறு குறிப்பிட்டுள்ளார்.  
 மேலும் அந்த மகஜர் கூறு  
 வதாவது: இப் பாடசாலை  
 களுட் பல, நான்கு ஆண்டு  
 களுக்கும் மேலாகவே நடைபெ  
 ற்று வருகின்றன. அப் பாட  
 சாலைகளைப் பொறுப்பு ஏற்ப  
 தில் அரசாங்கம் காட்டும் அசி  
 ரத்தைக்குக் காரணம் தெரிய  
 வில்லை. விரைவில் பொறுப்  
 பேற்று, மாணவரின் கல்வி  
 வளர்ச்சிக்கும், வேதனமின்றி  
 வேதனைப்படும் ஆசிரியர்களின்  
 அவலநிலைநீக்கத்திற்கும் விமோ  
 சனம் அளிக்கும்படி வேண்டுகி  
 றேன்.

வாதரவத்தை  
 பூக்கணை இ. வி.  
 கழகம்

நீர்வேலி, வெள்ளி  
 வாதரவத்தை பூக்கணை  
 இளைஞர் விவசாயக் கழகத்  
 தின் 8-வது வருடாந்தப்  
 பொதுக் கூட்டம் செவ்வாய்க்  
 கிழமை நடைபெற்றது. வலி.  
 கிழக்கு உணவு வஸ்தரிப்பு  
 உத்தியோகத்தார் திரு. வி.  
 சின்னையா கூட்டத்திற்குத்  
 தலைமை வகித்தார்.

பேச்சுப்போட்டி, சங்கீதப்  
 போட்டி, கட்டுரைப்போட்டி,  
 விவசாயப் போட்டி முதலிய  
 வற்றில் வெற்றியீட்டியவர்க  
 ளுக்கு திரு. சின்னையாவிலை  
 பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டன.

கூட்டத்தில் உணவு உற்  
 பத்தி மேற்பார்வையாளர்  
 திரு. எஸ். கந்தப்புவும் உரை  
 நிகழ்த்தினர்.

பின்வருவோர் புதுவருட  
 உத்தியோகத்தர்களாகத்  
 தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்: ச. துரைராசா,  
 உபதலைவர்: வ. துரைசிங்கம்,  
 காரியதரிசி: க. ஜெயதிலக  
 ராசா, உபகாரியதரிசி: சி. தங்  
 கத்துரை, தனிக்காரி: செ.  
 வினாயகமூர்த்தி, உபதனிக  
 காரி: ச. கிருஷ்ணபிள்ளை, பத்  
 திராதிபர்: சி. கார்த்திகேசு

தினமும் பிரயாணிக  
 ளுக்கென ஓடும் 437 ரயில்  
 வண்டிகளில் 54 வண்டிகளில்  
 மட்டும்தான் முதலாம் இரண்  
 டாம் வகுப்புக்கள் உள்ளன  
 வாம். 223 வண்டிகளில் 2ம்,  
 3ம் வகுப்புக்கள் உள்ளன  
 வாம். 160 ரயில் வண்டிகளில்  
 முன்றும் வகுப்பு மட்டும்தான்  
 உள்ளதாம்.

பிரயாணிகளின் விருப்பங்க  
 ளும் நன்மைகளும் அதிகம்  
 கருதிச் செய்யப்படாவிட்டாலு  
 மும், இலங்கைப் புகையிர  
 தங்களில் வகுப்பு முறையை  
 நீக்குவதற்கு கடந்த சில வரு  
 டங்களாக முயற்சிகள் எடுக்  
 கப்பட்டு வருகின்றன.

கொழும்பு  
 விவேகானந்த சபை  
 நவராத்திரி விழா

கொழும்பு, வியாழன்  
 விவேகானந்த சபையில் நவ  
 ராத்திரி விழா மிகச் சிறப்பாக  
 கக் கொண்டாடப்பட்டது.  
 விழாவில் நடைபெற்ற பூசை,  
 கூட்டு வழிபாடு, மற்றும்  
 ஸ்ரீமதி பரஞ்சோதி இராசமா  
 ணிக்கம், செல்வி நாகபூஷணி  
 இரத்தினம் ஆகியோர் அளித்த  
 இசைவிருந்து முதலியன ஒளி  
 பரப்பப்பட்டன.

தினமும் பூசை, கூட்டுவழி  
 பாடு, பேச்சு, இசை முதலிய  
 கலை நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்  
 றன.  
 விஜயதசமி  
 விஜயதசமித் தினத்தன்று  
 பிரம்மஸ்ரீ சோ. இராமசாமி  
 சர்மா வித்தியாரம்பம் செய்து  
 வைத்தார். மாலை நிகழ்ச்சிகள்  
 டாக்டர் தா. நல்லிநாதன்  
 தலைமையில் நடைபெற்றன.

பாடசாலைகளில் மரம்  
 நாட்டும் போட்டி

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி  
 அடுத்த மாதம் 15-ந் திகதி  
 தொடக்கம் ஓர் ஆண்டு காலத்  
 திற்கு நாடாத்தப்படும் மரம்  
 நாட்டுப் போட்டியில் கூட்டுற  
 வுச் சங்கங்கள், கிராமியாவிருத்  
 திச் சங்கங்கள், பாடசாலைகள்  
 ஆகிய ஸ்தாபனங்கள் கலந்து  
 கொள்ளும். இவ்வியக்கத்தின்  
 நோக்கமாவது ஒவ்வொரு  
 இறைவரிப் பிரிவினா முள்ள  
 பாடசாலைகளுக்கிடையே பாட  
 சாலைத் தோட்டங்களிலும்  
 முடிக்குரிய ஒதுக்கற் காணி  
 களிலும், தெருவோரங்களிலும்,  
 பூங்காவினும் பயனுடைய தாவ  
 ரங்களை உண்டுபண்ணிக் காத்  
 தற்குப் பாடசாலைகளைத்  
 தூண்டுதலாகவாகப் பயன்  
 படுத்தலேயாகும் எனத் தெரி  
 விக்கப்பட்டுள்ளது.

வட்டாரங்களிலே மிகக் கூடு  
 தலான புள்ளிகளைப் பெற்  
 றுள்ள பாடசாலைகளுக்குப்  
 போட்டிச் சின்னங்களும் சான்  
 ரிதழ்களும் வழங்கப்படுவது  
 டன் மத்தியச்சுகரின் அபிப்பி  
 ராயப் பிரசாரம் மதிப்புக்  
 குரியதான ஏனைய பாடசாலை  
 கட்டும் சான்றிதழ்கள் வழங்  
 கப்படும்.

கமக்காரர் கஷ்டம்  
 ஆவன செய்வதாக எம். பி.  
 வாக்குறுதி

முன்னியவனை, வெள்ளி  
 தண்ணீர்நூற்றுப் பலநோக்குக்  
 கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் நிர்  
 வாக சபையைச் சேர்ந்தவர்க  
 ளும் வவனியாத் தொகுதியி  
 லுள்ள மற்றும் பல பலநோக்  
 குச் சங்கங்களின் உறுப்பினர்  
 களும் அடங்கிய மகாநாடொன்  
 றில், முன்னாக்கம்பி, நீர்இறைக்  
 கும் யந்திரம் முதலியன கட  
 னுக்குப் பெறுவதிலுள்ள கஷ்  
 டங்களை வவனியாப் பிரதிநிதி  
 திரு. தா. சிவசிதம்பரத்திடம்  
 திரு. க. தங்கராசா விளக்கி  
 கூறினார்.

குறைகளைக் கேட்டறிந்த  
 வவனியாப் பிரதிநிதி பேசுகை  
 கையில் “நான் வெளியில் இல்  
 லாத கடந்த 6 மாதகாலத்தில்  
 எனது தொகுதி சம்பந்தமா  
 கப் பல திருகுதாளங்கள்  
 நடைபெற்றுள்ளதை அறிகி  
 றேன். இதுபற்றி உடனே  
 நான் கொழும்பு சென்று, விவ  
 சாய அமைச்சரைச் சந்தித்து  
 உங்கள் குறைகளைத் தீர்க்க  
 முயற்சி செய்வேன்” என்று  
 கூறினார்.

எம். பி.க்கள் சுற்றுலா

அரசாங்கத்துக்கு ரூ.60,000 செலவு

கொழும்பு, வெள்ளி  
 1960-ம் ஆண்டு ஜூலைமாதம்  
 தொடக்கம் இலங்கை எம்.  
 பி.க்களும் செனட்டர்களும்  
 உட்பட 42 பேர் இலங்கையை  
 விட்டு வெளிநாடு சென்று  
 திரும்பியுள்ளார்கள். இவர்க  
 ளுட் சிலர் ஒன்றுக்கு மேற்  
 பட்ட தடவை வெளிநாடு  
 சென்றுள்ளனர். எனவே அனை  
 வரும் மொத்தமாக 55 தடவை  
 பிரயாணம் செய்துள்ளார்கள்.  
 நேற்றைய தினம் பார்லி  
 மெண்டில் டபிள்யூ தஹநாய  
 க்கா எழுப்பிய கேள்வியொன்  
 றுக்கு பதிலளிக்கு முகமாக  
 இந்த விவரங்களை நிதி மந்திரி  
 திரு. பீலிக்ஸ் டயஸ் பண்டார  
 நாயக்கா வெளியிட்டார்.

நிதிமந்திரியும் பிரதமரின்  
 பார்லிமெண்டரிக் காரியதரிசி  
 யுமான திரு. பீலிக்ஸ் டயஸ்  
 பண்டாரநாயக்கா பதில்கூறும்  
 போது குறிக்கப்பட்ட காலப்  
 பகுதியில் அதிகமாக ஊர்சுற்றி  
 யவர் பார்லிமெண்டேரியன்  
 என். எம். பெரேராவே என்று  
 குறிப்பிட்டார்.

1960 ம் ஆண்டு தொடக்கம்  
 சமீப காலம்வரை டாக்டர்  
 என். எம். 4 தடவை வெளி  
 யூர் சென்றிருக்கிறார். பிரதம  
 ரும், நிதிமந்திரியும் மூன்று  
 தடவை மட்டும் வெளியூர்  
 சென்றுள்ளனர்.

திரு. ஹக் பெர்ண்டோ,  
 திரு. ஜோர்ஜ் ராஜபக்சே,  
 செனட்டர் ஈ. ஜே. கூறே,  
 செனட்டர் சாம் பி. சி. பெர்  
 ண்டோ, திரு. சி. பி. டி.  
 சில்வா ஆகியோர் இரு தட  
 வை வெளிநாடு சென்றவர்  
 களாவர்.

பார்லிமெண்டரிப் பிரதிநிதி  
 கள் இம்மாதிரி வெளியூர்ப்  
 பிரயாணங்கள் செய்ததில்  
 இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு  
 60,000 ரூபாய் செலவாகியது.

“திருவருள் தான்  
 சக்தி”

ஊர்காவற்றுரை, வேள்ளி  
 “சூரியன் உதிக்கத் தாமரை  
 மலர்கிறது. சூரியனின் ஒரு  
 வித சக்தி தொழிற்படுகிறது.  
 இதே போன்று தான் சிவத்  
 தின் திருவருட் சக்தியால்  
 ஆனமாக்கள் இயங்குகின்றன.  
 அருட்பேருள சக்திகளையே  
 நாம் இன்று பூசித்துவருகிறோம்.  
 சக்தி இன்றி எதுவும் இயங்  
 காது அருட்சக்திகளை நாம்  
 நினைத்து வழிபட சக்தி வழி  
 பாடுகள் அவசியமானதாகும்.”  
 இவ்வாறு “சக்தி வழிபாடு”  
 என்னும் பொருள்பற்றி  
 வேலனை மத்திய கல்லூரி நவ  
 ராத்திரிவிழாவில் உரை நிகழ்

குறுக்கோயா  
 தோட்டக் கமிட்டி

நாவலப்பிட்டி, வியாழன்  
 நாவலப்பிட்டி ஜில்லாவைச்  
 சேர்ந்த குறுக்கோயா தோட்  
 டக் கமிட்டித் தேர்தல் இ.  
 தொ. காங்கிரஸ் நாவலப்பிட்டி  
 ஜில்லாப் பொதுக் காரியதரிசி  
 திரு. டி. ஜி. பீலிக்ஸ் தலைமை  
 யில் நடைபெற்றது.

பின் வருவோர் நடப்பு  
 வருட நிர்வாகிகளாக தெரிவு  
 செய்யப்பட்டனர்:-

தலைவர்: திரு. வி. கே. முரு  
 கையா, காரியதரிசி: திரு. பி.  
 கே. சண்முகம், உதவிச் காரிய  
 தரிசி: திரு. பி. மாயமுருகு, தனிக்  
 காரி: திரு. எஸ். சேக்கன்,  
 கலைகட்டர்: திரு. ஆர். அழகன்,  
 கமிட்டி அங்கத்தினர்: திரு  
 வாளர்கள். சுப்பையா, அந்  
 தோனி, வேலு, மாசிலாமணி,  
 முனியாண்டி, எஸ். கருப்  
 பையா.

மாதர்சங்கம்

தலைவர்: ஏ. ஆண்டிசி, காரிய  
 தரிசி: பி. காவேரி, கமிட்டி  
 அங்கத்தினர்: டி. மாரியம்மா,  
 ஆர். தெய்வானை, எம். மாசி  
 யாயி, எஸ். சின்னம்மா, வள்ளி  
 யம்மாள், கே. மாடத்தி.

தொண்டர்கள்

கப்டன்: திரு. கந்தையா,  
 தொண்டர்கள்: சிவசாமி, நட  
 ராஜா, முருகேசு, எஸ். இரா  
 மர், பி. மாடசாமி, சுப்பையா,  
 இராமலிங்கம், ராக்கையா.

உதைபந்தாட்டப்போட்டியில்  
 சென்பற்றிக்ஸ் கல்லூரி  
 வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி  
 யாழ்ப்பாணம் சென்பற்றிக்ஸ்  
 கல்லூரி, தெல்லிப்பழை மகா  
 ஜனக் கல்லூரி ஆகியவற்றின்  
 முதலாவது பிரிவு உதைபந்  
 தாட்டக் கோஷ்டிகளுக்கிடையே  
 பந்தாட்டம் நடைபெற்றது.

இப் பந்தாட்டப் போட்டி  
 சென்பற்றிக்ஸ் கல்லூரி 3-0  
 கோல்களால் மகாஜனக் கல்  
 லூரியைத் தோற்கடித்தது.  
 சென்பற்றிக்ஸ் கல்லூரி விளை  
 யாட்டு மைதானத்தில் நடை  
 பெற்ற இப்போட்டிக்கு திரு.  
 எஸ். முருகையா மத்தியஸ்த  
 ராகக் கடமையாற்றினார்.

த்துகையில் வித்துவான்  
 பொன். கணகசபை குறிப்பிட்  
 டார்.

தீருமண அழைப்பு

- மணமகன்: திரு. ஸூபால்கரன் B. A.  
 [மயிலிட்டி கிராமச் சங்கத் தலைவர்;  
 தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி  
 ஆசிரியர்]
- மணமகன்: செல்வி பாலாம்பிகை B. Sc.  
 [விமன்காமம் ஆங்கில பாடசாலை  
 ஆசிரியை]
- காலம்: 28-10-61 சனிக்கிழமை முற்பகல்  
 10-35-11-35 மணி.
- இடம்: மணமகன் இல்லம், மல்லாகம்.
- வரவேற்பு: மணமகன் இல்லத்தில் 29-10-61  
 ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 4-8  
 மணி, நண்பர்களையும், உறவினரை  
 யும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.
- சி. சுவாமிநாதன், அ. சரவணமுத்து,  
 தம்பதிகள், தம்பதிகள்,  
 மயிலிட்டி, மல்லாகம்.

# வடக்கு கடாங்காவில் ரண்டை ஆரம்பம் ஷோம்பேயின் பிரதிநிதிகளை சந்திக்க அடெளலா மறுப்பு

லண்டன், அக்ட. 20  
வடக்கு கடாங்காவில் காங்கோ மத்திய அரசாங்கத் துருப்புக்களுக்கும் கடாங்கா துருப்புக்களுக்கும் மிடையில் அங்கு மிகுமாகச் சண்டை நடந்ததாகவும் இதில் மிகக் குறைந்த தொகையினரே சம்பந்தப்பட்டிருப்பதாகவும் ஒரு செய்தி கூறுகிறது.  
இச்செய்தி பற்றி விரிவான உத்தியோகபூர்வமான தகவல் இன்னும் கிடைக்கவில்லை.  
காங்கோ மத்திய அரசாங்கத்துடன் பேச்சு வார்த்தை நடத்துவதற்காக கடாங்கா அதிபர் ஷோம்பே லியப்போல்ட்விஸ்க்கு அனுப்பி வைத்திருந்த கடாங்கா அதிகாரிகள் இருவரையும் சந்திப்பதற்கு காங்கோ பிரதமர் திரு. அடெளலா மறுத்துவிட்டார்.  
ஷோம்பேயுடன் ஐ.நா பிரதிநிதி செய்து கொண்ட ஒப்பந்தத்தையிட்டு காங்கோ மத்திய அரசாங்கம் ஆத்திரம் கொண்டிருப்பதாகவும் இதுதான் பிரதிநிதிகளிருவரையும் சந்திப்பதற்குக் காரணமென்றும் கூறப்படுகிறது.

## ஐ. நா. காரியதரிசி அமெரிக்கா - ரஷ்யா முயற்சி தோல்வி

நியூயோர்க், அக்ட. 19  
திரு. ஹமர்ஷ்லீடின் மறைவினால் காலியான ஐ. நா தலைமைக் காரியதரிசி பதவிக்கு ஒருவரை நியமிப்பது சம்பந்தமாக அமெரிக்காவுக்கும் ரஷ்யாவுக்கும் இருந்துவந்த பிரச்சினையைத் தீர்க்க முகமாக அமெரிக்க பிரதிநிதி திரு. அடலாய் ஸ்டீவன்சனும் சோவியத் பிரதிநிதி திரு. ஸோரினும் நடத்திவந்த பேச்சுவார்த்தைகள் தோல்வியடைந்துவிட்டன.  
தலைமைக் காரியதரிசி நியமனத்திலுள்ள பிரச்சினைக்குத் தங்களால் தீர்வு காணமுடியவில்லையென திரு. ஸோரினும் திரு. ஸ்டீவன்சனும் இன்று தனித்தனியாக விடுத்த அறிக்கையில் தெரிவித்தனர்.  
பர்மாப் பிரதிநிதி யு. தாண்ட் என்பவரை புதிய தலைமைக் காரியதரிசியாகத் தெரிவு செய்ய இருவரும் சில தினங்களுக்கு முன் ஒப்புக் கொண்ட போதிலும் துணைக்காரியதரிசிகள் நியமனம் சம்பந்தமாகவே இப்பேச்சுவார்த்தைகள் தோல்வியடைந்தன வென்று கூறப்படுகிறது.

## சோவியத் குண்டுப் பரீட்சை ஐ. நா.வுக்கு வரும் பிரேரணை

நியூயோர்க், அக்ட. 20  
இம்மாத முடிவில் ஐந்து கோடி தொன் வெடி மருந்து சக்திகளைக் கொண்ட ஹைட்ரஜன் குண்டுப் பரீட்சை செய்யும் உத்தேச திட்டத்தைக் கைவிடுமாறு சோவியத் யூனியனை ஐ. நா. சபை கேட்டுக்கொள்ள வேண்டுமென்று கோரும் தீர்மான மொன்றை ஐ. நா. விசேஷ அரசியல் கமிட்டியில் கனடா, ஜப்பான், நோர்வே முதலிய ஆறு நாடுகள் கொண்டு வந்துள்ளன.  
உத்தேச குண்டுப் பரீட்சைத் திட்டத்தைக் கைவிடுமாறு சோவியத் பிரதமர் குரூஷ்சேவைய காண அதிபர் டாக்டர் நிக்ருமாவும் கேட்டுள்ளார்.  
வெலிங்டனில் இரவும் பகலும் சோவியத் துரதரகத்தின் முன் ஆர்பாட்டம் நடத்த ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுவருகின்றன.

## ஐ. நா. உயர் பதவிகள் பூகோள ரீதியில் அளிக்கவேண்டும்

நியூயோர்க், அக்ட. 19  
ஐ. நா. வில் உயர் தர பதவிகள் பூகோள ரீதியில் பிரித்து வழங்கப்பட வேண்டுமென்று ஐ. நா. வரவு செலவுத் திட்டக் கமிட்டிக் கூட்டத்தில் பேசிய இந்தியப் பிரதிநிதி திரு. ஆர். வெங்கட்ராமன் கூறினார்.  
ஐ. நா. ஒரு தரப்பினருக்கு மட்டும் செவி மடுக்கும் ஸ்தாபனமாக இருக்கக் கூடாது என்றும் பல தரப்பு அபிப்பிராயங்களும் மதிப்பளிக்கக் கூடியதாக இருக்க வேண்டும் என்றும் திரு. வெங்கட்ராமன் கூறினார்.  
ஐ. நா. வின் பண நெருக்கடி பற்றிக் குறிப்பிட்ட இந்தியப் பிரதிநிதி சிக்கன நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டுமென்றார். ஐ. நா. தனித்தனிக் கமிஷன் கடமைகள் பற்றி புனராலோசனை செய்யப்பட வேண்டுமென்றும் அவர் கேட்டுக் கொண்டார்.

## கணவன் எங்கே? 14 வருடமாகியும் தெரியாத மனைவி

நாவலப்பிட்டி, வியாழன் கே. ஜி. பொடி மெனிக்கா என்ற இளம் பெண்ணின் (வயது 16) மரண விசாரணையின் போது சாட்சியமளித்த தாயார் கே. ஜி. கீமெனிக்கா தனது கணவன் பதினாறு வருடம் வீட்டுக்கு வரவில்லையென்றும் எங்கே சென்றாரென்பது தெரியாதென்றும் இதனால் தான் வேறொருவரை மணம் புரிந்துகொண்டதாகவும் ஆனால் திருமணப்பதிவு செய்து கொள்ளவில்லையென்றும் கூறினார்.  
கொத்தமையைச் சேர்ந்த மாஸ்வலை கிராமத்தில் வசித்த யுவதி பொடிமெனிக்கா இரத்த வாந்தியினால் நாவலப்பிட்டி ஆஸ்பத்திரியில் மரணமானார். நாவலப்பிட்டி மரண விசாரணை அதிகாரி திரு. எல். பண்டாரஅத்தநாயக்கா விசாரணை நடத்தும் போதே மேற்கண்ட தகவல்களும் தெரிய வந்தது. டாக்டர் பாண பிரேத பரிசோதனை நடத்தினார்.

## நாட்டுநலனுக்கு தியாகம் அவசியம்

பலாங்கொடை, வெள்ளி  
"ஒரு நாட்டினது முன்னேற்றத்துக்கு அந்தநாட்டு மக்களிடையே சுதந்திர எண்ணங்களும் தேசிய மனப்பான்மையும் காணப்படவேண்டியது அவசியம் அத்தோடு மக்கள் தமது நாட்டின் நலனுக்காகத் தம்மால் இயன்ற தியாகங்களையும் செய்யவேண்டும்."  
இவ்வாறு உதவிக்கல்வி மந்திரி திரு. வி. டி. ஜி. கருணரத்தின ஹனுமெனியல் நடைபெற்ற பூர். சுதர்மா மகில சமித்தியின் ஆரம்பக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் கூறினார் அவர் மேலும் கூறியதாவது சங்கங்களைப் பல வசதிகளடனும் ஆரம்பித்துவைப்பது மட்டும் போதாது. சங்கங்களுக்குத் தாம் செய்யவேண்டிய கடமைகளை ஒவ்வொருவரும் செய்யவேண்டும். அதன் முன் கூறினார்.

## ஆஸ்பத்திரி சுவீப் முடிவுகள்

முதலாவது பரிசு: 06C 0535 - ரூ. 63,925  
இரண்டாவது பரிசு: 07Z 0620 - ரூ. 34,462-50  
மூன்றாவது பரிசு: 12U 0360 - ரூ. 17,231-25  
பரிசு ஒன்றுக்கு ரூ. 685-25 பெறும் ஏனைய 25 பரிசுகள்:  
01K 0323 05K 0218  
08M 0528 13G 0448  
10V 0533 05O 0666  
02B 0327 08F 0003  
13D 0345 03T 0880  
05X 0387 09R 0536  
09S 0820 17W 0617  
06B 0562 17E 0054  
01S 0125 12W 0046  
16K 0517 14X 0422  
11Z 0452 08R 0333  
19W 0527 21K 0265  
15J 0890

## நக்குவானியல் பெரியம்மை

நக்குவானை, வெள்ளி  
நக்குவானியல் பெரியம்மை நோய் பரவி வருவதாகத் தெரிகிறது. நக்குவானியலுள்ள சுகாதாரப்பகுதி அங்குள்ள மக்களைவருக்கும் பெரியம்மை தடுப்புப் பால் கட்டி வருகிறது.  
பெரியம்மை தடுப்புப் பால் கட்டிக்கொண்டவர்களில் கல்வி அமைச்சுப் பார்விமெண்ட் டீக்காரியதரிசியும் ஒருவராவார்.

## ஷோம்பே நிபந்தனை

எலிஸ்பெத்வில்லி, அக்ட. 19  
சில நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டால் கடாங்கா பிரச்சினை சம்பந்தமாக காங்கோ மத்திய அரசாங்கத்துடன் பேச்சு வார்த்தை நடத்துவதற்கு தாம் வியப்போல்ட்விஸ்க்கு வருவதற்குத் தயாராக இருப்பதாக கடாங்கா அதிபர் திரு. ஷோம்பே தெரிவித்துள்ளாராம்.

## மேதி உதவி நிதி

சென்னை, அக்ட. 19  
பீகார் வெள்ள கஷ்டநிலாரண நிதிக்கு 1500 ரூபாய் 'செக்' ஒன்றை பீகார் கவர்னருக்கு தமிழ்நாடு கவர்னர் திரு. மேதி அனுப்பிவைத்தார்.

# யாழ்ப்பாணத்தில் சைக்கிள் திருட்டு

## முவர் கைது; பல சைக்கிள் பகுதிகள் கண்டுபிடிப்பு

யாழ்ப்பாணம், சனி  
நல்லூர்க் கந்தசுவாமி கோவிலுக்கு புதிய சைக்கிளில் சென்ற ஒருவர் அங்கு கற்பூரம் வித்துக்கொண்டிருந்த கிழவருக்கு அருகில் சைக்கிளை வைத்து 'குதிரைலாடன்' போன்ற 'பூட்டை' நம்பி பூட்டி  
னேற்றத்துக்குத் தாம் ஆற்ற வேண்டிய தொண்டுபற்றி ஒவ்வொருவரும் சிந்திக்கவேண்டும். சாதாரண பேதம் பாராட்டாதுயாவரும் சங்கங்களினைத் தும், நாட்டினதும் முன்னேற்றத்துக்குப் பாடுபடவேண்டும்.  
"ரஷ்யாதேசத்தில் ஆண்களிலும்பார்க்கப் பெண்களே அதிகமாக சமுதேசவைகளில் ஈடுபட்டு உழைக்கிறார்கள். எமது நாட்டில் சிறிதளவு அதிக நேரத்துக்கு வேலைசெய்தாலும் மக்கள் அதற்குப் பிரத்தியேக சம்பளம் கோருகிறார்கள். ஆனால் ரஷ்யாவில் மக்கள் தேசிய மனப்பான்மையோடு வேலைசெய்தவருகிறார்கள்."  
திருமதி வி. டி. ஜி. கருணரத்தின பேசுகையில் தேசிய நலனுக்காகப் பெண்கள் அதிகம் பாடுபட வேண்டும் என்று கூறினார்.

# கைப்பற்றப்பட்ட ரூ.4 லட்சம் பெறுமதியான பொருட்கள் உரியவரிடம் திருப்பிக்கொடுக்க உத்தரவு

சாவகச்சேரி, வெள்ளி  
நான்கு லட்சம் ரூபாய் பெறுமதியான கைக்கடிகாரங்கள் மருந்து வகைகள், கடிவர பிளேடுகள், மற்றும் பொருள் தக்காரருக்குத் திருப்பிக்கொடுக்கும்படி சாவகச்சேரி நீதிபதி திரு. ஏ. வைத்திலிங்கம் உத்தரவிட்டார்.  
நாட்டுக்கு வெளியே கடத்துவதற்காக நான்கு லட்சம் பெறுமதியான இப் பொருட்களை வைத்திருந்ததாக இயக்கச்சியைச் சேர்ந்த பி. சிவசுப் பிரமணியம் என்பவர் மீது குற்றம் சாட்டி யாழ்ப்பாணம் பிரதம பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் திரு. ஆர். ஸி. டி. நீஸ் இவ்வழக்கைத் தொடர்ந்திருந்தார்.  
சிவசுப்பிரமணியத்தை பிணையில் செல்ல நீதவான் அனுமதியளித்திருந்தார்.  
பொலிசாரால் கைப்பற்றப்பட்ட பொருட்கள் தன்னுடையவையென்று சிவசுப்பிரமணியம் கோரியிருந்தார். திருவாளர்கள் கே. இரத்தினசிங்கம், என். நடராசா ஆகியோரின் அனுசரணையுடன் திரு. என். சந்தியேந்திரன் சிவசுப்பிரமணியம் சார்பில் ஆஜரானார்.  
இன்ஸ்பெக்டர் நீஸ் சாட்சியமளிக்கையில் நாட்டை விட்டு வெளியே கடத்துவதற்குத் தயாராக இப் பொருட்கள் சிவசுப்பிரமணியம் வீட்டில் இருக்கக் கண்டு பிடிக்கப்பட்டதென்றும் சங்க சட்டப்படி இப் பொருட்கள் கைப்பற்றப்பட்டவேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொண்டார்.  
சங்கச் சட்டத்தின் எந்த ஷரத்தின் கீழ் அவ்விதம் செய்யவேண்டுமென்று தெரிவிக்கும்படி இன்ஸ்பெக்டரை நீதவான் கேட்டார்.  
பொலிஸ் கோஷ்டி சிவசுப்பிரமணியத்தின் வீட்டுக்குச் சென்றிருந்த சமயம் அவர் அங்கிருக்கவில்லை யென்றும் அங்கு அப்பொழுதிருந்த அவரது மனைவி சின்னம்மா அப்பொருள்களுக்கு உரிமை கோரவில்லையென்றும் இன்ஸ்பெக்டர் நீஸ் தெரிவித்தார்.  
புதுவருட உத்தியோகஸ்தர்களைப்பின் வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.  
தலைவர்: திரு. வை. வி. வேலு, இணைக்காரியதரிசிகள்: திரு. க. பாலகணபதி, திரு. க. வினாயகமூர்த்தி, தகுதிகாரி: திரு. செ. நமசிவாயம்.

## புளியங்கூடல் ஜனசமூக நிலையம்

புளியங்கூடல், வெள்ளி  
புளியங்கூடல் ஜனசமூக நிலையத்தின் ஆண்டுவிழா திரு. வை. வி. வேலு தலைமையில் சமீபத்தில் நடைபெற்றது. தலைவர் தமது உரையில் ஜனசமூக நிலையங்களின் சேவைகளை எடுத்துரைத்தார்.  
புதுவருட உத்தியோகஸ்தர்களைப்பின் வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.  
தலைவர்: திரு. வை. வி. வேலு, இணைக்காரியதரிசிகள்: திரு. க. பாலகணபதி, திரு. க. வினாயகமூர்த்தி, தகுதிகாரி: திரு. செ. நமசிவாயம்.

## சென்பறிக்ஸ் கோஷ்டி வெற்றி பெற்றது

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி  
யாழ்ப்பாணம் சென்பறிக்ஸ் கல்லூரி இரண்டாவது பிரிவுக் கோஷ்டிக்கும் தெல்லிப்பளை மகாஜனக்கல்லூரி இரண்டாவது பிரிவுக் கோஷ்டிக்கு மிடையில் யாழ்ப்பாணம் சென்பறிக்ஸ் கல்லூரி விளையாட்டு மைதானத்தில் ஓர் சிகேப் பூர்வமான உதைபந்தாட்டம் நடைபெற்றது.  
இப்போட்டியில் சென்பறிக்ஸ் கோஷ்டி 1-0 கோல்களால் மகாஜனக் கல்லூரியைத் தோற்கடித்தது.  
இப்போட்டிக்கு திரு. டி. ஏகாம்பரம் மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றினார்.

## செல். ஜோன்ஸ் கட்டிய வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி  
கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரிக்கும், யாழ்ப்பாணம் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரிக்கும் மிடையில் சென். ஜோன்ஸ் விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டப்போட்டியில் சென். ஜோன்ஸ் கோஷ்டி 3-0 கோல்களால் கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரிக்கோஷ்டியைத் தோற்கடித்தது.

## மணி வாக்கு

செல்வம் என்பது சிந்தையின் கிறைவே.

**மணி வாக்கு**  
EELA NADU

யாழ்ப்பாணம் பிலவ ஆண்டு  
ஐப்பசி 5 உ (21-10-61)

EELA NADU: National Tamil  
Daily Post Box 49, Jaffna  
Telegrams EELA NADU Jaffna  
Phone: 389.

## செனேட் சபை

செனேட் சபை தேர்தலைப் பற்றி இப்போது பொது மக்களின் கவனம் அதிகம் திரும்பியிருக்கிறது. பார்க்கையில் அச்சபை நீடித்திருக்க வேண்டுமென்றும், அது முக்கியமான ஒரு தேவையைப் பூர்த்தி செய்கிறதென்றும் அவர்கள் உணர்வதாகவே கொள்ளலாம். இன்றே இது குறித்து யாரும் லட்சியம் செய்திருக்கமாட்டார்கள்.

செனேட் சபை இலங்கைக்கு வேண்டுமா வேண்டாமா என்பது பற்றி, அதிக கருத்து வேற்றுமைகள் உண்டு. ஜனங்களால் நேர்முகமாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபை இருக்கையில் செனேட் சபை ஒன்று தேவையில்லை என்றும், வீண் செலவென்றும், முன்னேற்றத்துக்கு முட்டுக்கடை போடுவதாகுமென்றும் சிலரது கருத்து. ஆனால் ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபை கட்டிச் கண்ணாடல் அவசரப்பட்டுக் கண்டித்தனமாக கிறைவேற்றிவிடக் கூடிய சட்டங்களை, தேசிய பொது நலக் கண்ணாடலும் தேர்தல் தயவுதாட்சண்யமெதுவுமின்றி, பட்சபாதமற்ற முறையில் புனராலோசனை செய்து தக்க திருத்தங்களைப் புகுத்தவே செனேட் சபை ஏற்படுத்தப்பட்டது. இந்தியாவிலும் கூட இதே நோக்கத்துடன் தான் ராஜ்ய சபை அமைக்கப்பெற்றது.

ஆனால் இங்கு எந்தநோக்கத்துடன் செனேட் சபை அமைக்கப்பெற்றதோ, அந்த நோக்கம் கிறைவேற்றவில்லை. இதற்கு மாறாக, ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபை வகுப்பு, கட்டி நோக்கத்துடன் அவசரப்பட்டு கிறைவேற்றிய பல மசோதாக்களையும் அப்படியே செனேட் சபையும் கிறைவேற்றி, நாட்டில் தேசிய ஒற்றுமை குலையவும், அவசரநெருக்கடி ஏற்படவும் பொறுப்பாக இருந்திருக்கின்றது. சிறுபான்மை சமூகத்தினரின் உரிமைகளைப் பாதுகாக்கவும், ஜனநாயகம் இங்கு ஒங்கி வளரவும் செய்ய செனேட் சபை தவறிவிட்டதென்றே கூறவேண்டும்.

காரணம், செனேட் சபையின் இப்போதைய அமைப்புகொண்டதான். 30 பேர்களுடனாகிய அச்சபையில் 15 ஸ்தானங்களுக்கு ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபை, செனேட்டர்களைத் தெரிவு செய்வதென்றும், மற்ற 15 ஸ்தானங்களுக்கும் பிரதமரின் சிபார்சினின்று பல திறைகளையும் சேர்ந்த அனுபவசாஸிகளையும் அறிஞர்களையும் கவர்னர் ஜெனரல் நியமிக்க வேண்டுமென்று அரசியலமைப்புச் சட்டம் கூறுகிறது. ஆனால் கட்டி நன்மையை வளர்க்கும் முறையிலேயே செனேட் சபைக்கு மெம்பர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டும் நியமிக்கப்பட்டும் வந்துள்ளாரேயன்றி, பொதுப்படையான தேசிய நன்மைக்காகவோ, ஜனநாயகம் இங்கு மேலான முறையில் நடைபெறவதற்காகவோ அல்ல. இத்தவறு காரணமாக, அச்சபையால் நாட்டுக்கு எதிர்பார்த்த எவ்வித நன்மையுமில்லை.

இந்தப்பெரும் தவறான ஓரளவு நீக்கிக் கொள்ளக் கூடிய வாய்ப்பு இப்போது கிடைத்துள்ளது. மொத்தம் 10 ஸ்தானங்கள் இப்போது காலியாகியுள்ளன. இதில் ஐந்து நிய

## யாழ்ப்பாணத்தில் கலையார்வம்

## பிரதேச கலைமன்றத்தின் ஆண்டுவிழா

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி "யாழ்ப்பாணப் பிரதேசக் கலைமன்றம் ஆரம்பிக்கப்பெற்று இன்றுடன் ஓராண்டு கிறைவேறுகின்றது. இக்கால எல்லைக்குள் இம்மன்றம் கலை வளர்ச்சிக்காக ஆற்றிய பணிகள் அளப்பில். கலைக்கு இம்மன்றம் புத்துயிர் அளித்திருப்பதுடன் சிற்ப ஓவியத்துறைகளிலும் குறிப்பிடத்தக்க ஆர்வத்தை மாணவர்களிடையே ஏற்படுத்தியுள்ளது." இவ்வாறு மன்றத்தின் போஷகர் கலைப்புவலர் க. நவரத்தினம் நேற்று நடைபெற்ற ஆண்டுவிழாவின் போது குறிப்பிட்டார்.

யாழ்ப்பாணப் பிரதேச கலைமன்ற சிற்ப ஓவியப் பகுதி முதலாவது ஆண்டுவிழா வண்ணப்பண்ணை பிரப்பங்குள விதியிலுள்ள கலைமன்ற மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. உதவி வித்தியாதிபதி திரு. எஸ். யு. சோமசேகரம் தலைமைவகித்தார். அவர் தமது உரையிற் குறிப்பிட்டதாவது: "இம்மன்றம் யாழ்ப்பாணத்திலே கலை ஆர்வத்துக்கு புத்துணர்ச்சி ஊட்டி வருவதுடன் இலங்கையிலும் சொந்தக் கலையும் கலாசாரமும் சிறப்படைவதற்கு உதவி புரியுமென்பது எனது நம்பிக்கை.

அரசாங்கம் இம்மன்றத்துக்குப் போதிய ஆதரவு அளித்து வருகின்றது. இங்கு பயி

## "கவிஞர்களுக்கு காலகதியில் பதவிகள் கிடைக்கும்"

தெல்லிப்பழை, வெள்ளி "இசைக்கலையில் புதிய மறுமலர்ச்சி காணப்படுவது வரவேற்கத்தக்கது. தற்போது அரசாங்கம் பாடசாலைகளை எடுத்தபின்னர் பலருக்கும் இடமளிக்கவேண்டிய சந்தர்ப்பம் இருக்கின்றமையால் இந்தக் கலைஞர்களுக்குக் காலகதியில் பதவிகள் கிடைக்கும்." இவ்வாறு உதவி வித்தியாதிபதி திரு. சி. உ. சோமசேகரம் கீரிமலைச் சிவன்கோயிலில் தெல்லிப்பழை கலாரஞ்சன சபாவின் ஆதரவில் நிகழ்ந்த சங்கீதபூஷணம் செல்வநாகம்மா கதிர்காமரின் இசை அரங்கேற்றத்திற்குத் தலைமை வகித்துப் பேசுகையில் கூறினார்.

மனஸ்தானங்கள். மற்ற ஐந்தும் தேர்தல் ஸ்தானங்கள். அடுத்த வாரம் 27-ம் திகதி ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபை மெம்பர்கள் ஜவரைத் தெரிவு செய்வார்கள். ஐவர் கவர்னர் ஜெனரலால் நியமிக்கப்படுவர். 30 பேரடங்கிய அச்சபையில் 4 தமிழர்கள் முன்னர் இருந்தனர். இப்போது இரண்டே பேர் தான் இருக்கின்றனர். நாட்டில் இரண்டாவது பெரிய சமூகமாகவுள்ள தமிழரின் ஜனத்தொகை வீதாசாரப்படி பார்த்தாலும் அச்சபையில் எட்டு அல்லது ஒன்பது தமிழ் மெம்பர்களாவது இருக்கவேண்டும். பத்து லட்சம் இந்திய வம்சாவளியினருக்கும், நாம் இப்பத்தியில் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டதுபோல், ஒரு பிரதிநிதிகூட இல்லை. இதனால் சிறுபான்மையோரின் நல உரிமைகளுக்கு தக்க பாதுகாப்பு இல்லாமற் போய்விட்டது. இந்நிலை மாறி, தேசிய ஒற்றுமையும், முன்னேற்றமும் ஏற்பட்டு, ஜனநாயகம் வெற்றிபெற வேண்டுமானால், சிறுபான்மை சமூகத்துக்கு நியாயமான பிரதிநிதித்துவமாவது அளித்து அவர்களது நம்பிக்கையையும் ஒத்துழைப்பையும் பெற வேண்டும் இவ்வகையில், இப்போதுள்ள குறையை ஓரளவாவது நீர்க்க சிறப்பாக அரசாங்கத்துக்கும், கவர்னர் ஜெனரலுக்கும் இது நல்ல சந்தர்ப்பமாகும்.

லும் மாணவர்கள் இச்சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி தமது படைத்திறனை உலகறியச் செய்வார்கள் என்றும் உம்புகின்றேன்.

இக்காட்சியைப் பார்வையிட்ட இணைப்பு அதிகாரிகேணல் யு. ஆர். உடுகம் (தலைவர் யாழ்ப்பாணம் பிரதேச கலைமன்றம்) அங்கு பார்வைக்கு வைக்கப்பெற்ற சித்திரங்களையும் சிற்பங்களையும் ஓவியங்களையும் மிகுந்த ஆர்வத்துடன் பார்வையிட்டார்.

ஆசிரியர் திரு. செ. சிவப்பிரகாசம் உருவாக்கிய சிவபார்வதி, புத்தர் விக்கிரகங்களை அவர் பெரிதும் பாராட்டி ஆசிரியரின் கலைத்திறனை வாழ்த்தினார்.

மாணவர்களின் சித்திர வேலைப்பாடுகள் கிறைந்த சிற்பங்களும், அவர்கள் உருவாக்க

கிய நூதனப் பொருள்களும் கவர்ச்சியான முறையில் அமைந்துள்ளன.

சிறுவர்களின் சித்திரங்கள் தரமாக இருப்பதுடன் வெளிநாட்டினரும் புகழ்க்கூடிய முறையில் அவர்கள் தங்கள் திறமையை வெளிக்கொணர்ந்துள்ளனர்.

பெண்களின் கலையார்வத்தை எடுத்துக்காட்டும் நூதன சித்திரப்பொருள்களும் காட்சிக்கு வைக்கப்பெற்றுள்ளன.

அன்று இரவு திரு. ராம். குமாரசுவாமி இன்னிசை விருந்தளித்தார்.

மாணவர் மன்றத் தலைவர் திரு. ஜோசப் அனைவருக்கும் நன்றி கூறினார். இக்கலைக்காட்சி 21-10-61 சனிக்கிழமையும் நடைபெறும்.

## இரத்தினக் கம்பளம்

## கலை வளர்ச்சி

## புதுமன்

பண்டைத் தமிழர் பண்பாட்டை வளர்ப்பதற்கும் அதுகூட பாதுகாப்பதற்கும் தமிழ்பேசும் இளம் ஒன்று சேர்ந்து உழைப்பது அவசியமென யாழ்ப்பாணம் மேயர் திரு. டி. எஸ். துரைராசா சம்பத்தில் நடைபெற்ற நடவடிக்கை ஒன்றிற் குறிப்பிட்டிருந்தார். வேறு பல துறைகளில் தமிழ்பேசும் மக்கள் ஒன்றுபட்டு உழைக்கத் தவறாமல் தமிழர் பண்பாட்டைப் பேணி வளர்ப்பதில் அனைவரும் முன்வந்து உழைக்கவேண்டுமென மேயர் கருதுவதை எவரும் ஆட்சேபிக்க மாட்டார்கள்.

மேயர் இப்படிப் பேசியிருப்பதைப் பத்திரிகைகளிற் படித்த போது யோகி சத்தானந்த பாரதியாரின் சில வார்த்தைகள் நினைவுக்கு வந்தன. சுவாமி கூறுவதையுள் கேளுங்கள்:

"கல்வி, கலை, கவிதை, இசை, நாடகம் அனைத்திலும் தமிழ் சிறப்புற்று, உலகில் மதிப்புறவேண்டும். தமிழ்க் கலை எங்கணும் கதிர் வீசிந்து பரவ வேண்டும். சாதிச் சண்டை, சமயப் பெரும்போர், வாதுவழக்கு, வேற்றுமை பொருமை, சிறுமை, அகந்தை, வறுமை, மடமை, சோம்பல் முதலியவற்றை ஒழிப்போம். தடைகளைத் தகர்த்து முன்னேறுவோம்".

இந்தத் தமிழ் உணர்ச்சி தமிழ்பேசும் மக்களிடையே ஏற்பட வேண்டுமென்று யாழ்ப்பாணம் மேயர் தக்க சமயத்தில் நினைவூட்டியிருக்கின்றார். ஆம், தமிழ்ப்பண்பை வளர்ப்பதில் யார்தான் ஒன்றுசேர மறுப்பார்கள்.

## பிரதேச கலைமன்றம்

தமிழ் சிறப்புற்று உலகில் மதிப்புற வேண்டுமெனத் தமிழ் மக்கள் ஆசைப்படும் இந்நாட்களில் யாழ்ப்பாணம் பிரதேச கலைமன்றம் தமிழ்க் கலை வளர்ச்சிக்காக ஆற்றி வரும் பணிகள் பெரிதும் பாராட்டற் குரியன.

இம்மன்றம் விஜயதசமித்தினத்தன்று முதலாவது ஆண்டு விழாவைத் தக்க முறையிற் கொண்டாடிற்று. வண்ணப்பண்ணை பிரப்பங்குள விதியிலுள்ள கலைமன்ற மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில், மன்றத்து மாணவர்களால் வரையப்பெற்ற ஓவியங்கள் காட்சிக்கு வைக்கப்பெற்றிருந்தன. சிற்பங்களின் அற்புதமான அமைப்பும், மட்பாண்டங்களில் வரையப்பெற்ற சித்திரங்களும் கவர்ச்சி

கரமாகவிருந்தன. கடற் சிற்பிகளைக் கொண்டு செய்யப் பெற்ற நூதனமான பொருள்கள் பலரின் பாராட்டுகளைப் பெற்றன. ஆசிரியர் திரு. செ. சிவப்பிரகாசத்தின் கலைப் பணி சிறந்து விளங்குவதற்கு மன்றம் துணைபுரியுமென எதிர் பார்க்கலாம். கலைப்புவலர் க. நவரத்தினம் மன்றத்தின் போஷகராக விளங்கி அரும் பணியாற்றி வருகின்றார். பொதுமக்களின் ஆதரவுடன் மன்றம் மேலும் வளர்ச்சியுறு மென்பதற்கு ஐயமில்லை.

## எழுத்தாளன் பொறுப்பு

கலையாக்கத்தைப் பற்றிக் குறிப்பிடும் போது திருச்சித் தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கத்தின் ஆதரவில் நடைபெற்ற இலக்கிய மகாநாட்டைப் பற்றி கூறுவது பொருத்தமானது.

இம் மகாநாட்டிற் சிறப்புச் சொற்பொழிவாற்றிய ஆசிரியர் நாரண-துரைக்கண்ணன் எழுத்தாளர் பொறுப்புடன் நடந்துகொள்ள வேண்டுமெனக் கூறியிருந்தார். எழுத்தாளர் பழமைக்கும், புதுமைக்கும், பொன்னான இடையிலே நின்று பணிபுரிய வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொண்ட இப்பெரியார் தமது பேச்சில் மற்றுமோர் உண்மையையும் நினைவூட்டியிருந்தார். எழுத்தாளர்கள் அனைவரும் அதனை அறிந்துகொள்வது நன்று. "எழுத்தை வெறுப் பொழுது போக்காய் மட்டும் கொள்ளாமல் சமுதாயத்தின் புரட்சி கரமான மாறுதல்களுக்கெல்லாம் எழுத்தைக் காசனம் என்பதை உணர்ந்து எழுத்தாளன் பொறுப்புடன் நடந்து கொள்ள வேண்டும்".

## கந்தரோடை சனசமூக நிலையம்

சன்கமம், வெள்ளி கந்தரோடை சனசமூக நிலையத்தில் கலைமகள் விழா சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டது. விழாவின் மகத்துவத்தைப் பற்றி ஆசிரியர் வி. கந்தசாமி பேசினார்.

## வியன்னாவில் சுகர்னோ

ஜாகர்த்தா, அக்ட. 19 இந்தோனேஷிய ஜனாதிபதி டாக்டர் சுகர்னோ வைத்திய சிகிச்சை பெறுவதற்காக ஜாகர்த்தாவிலிருந்து வியன்னாவுக்குப் பிரயாணமானார்.

## ஐயாறன் எழுதுவது

எட்டு மாதங்களுக்குப்பிறகு தமிழரசுக் கட்சி எம். பி.க்கள் முந்தானாள் பார்லிமெண்ட் சபைக்கு வந்தபோது அரசாங்கக் கட்சியினருள்ளிட்டு பலரும் கர்ப்காஷம் செய்து சந்தோஷத்துடன் அவர்களை வரவேற்றதாக கொழும்பிலிருந்து கிடைத்த தகவற் செய்தியைக் கண்டதும் எனக்கு மிக மகிழ்ச்சியாக இருந்தது.

இப்போதுள்ள அரசாங்கம் பதவிக்கு வந்ததற்கு தமிழரசுக் கட்சியினரே பெரிதும் காரணமாகும். யு. என். பி. அரசாங்கத்தின்மீது கொண்டு வரப்பட்ட நம்பிக்கையில்லாத் தீர்மானத்தை அக்கட்சி எதிர்த்திருந்தால், அல்லது நடுநிலைமை வகித்திருந்தால் அத்தீர்மானம் தோற்று இலங்கையின் அரசியல் போக்கே வேறு விதமாக இருந்திருக்கலாம். சுதந்திரக்கட்சி ஆட்சிக்கு வந்திருக்க முடியாது.

இந்த நன்றியை சுதந்திரக் கட்சியில் ஒருசிலராவது நினைவில் வைத்திருக்கலாம்.

இடையிலே பலபல காரியங்கள் நடந்துள்ளன ஜனநாயகம் நமக்குப் புதிது. பல தவறுகள் நடப்பது சகஜம். மகாத்மா, நேருஜி போன்ற தலைவர்களை ஈன்ற இந்தியாவிலேயே எவ்வளவோ சங்கடங்கள் ஏற்படுவதைப் பற்றிக் கேள்விப்படுகிறோம். அப்படியிருக்கையில் நம் இலங்கையில் தவறுகளும், சங்கடங்களும் ஏற்படுவதில் வியப்பில்லை.

நடந்துபோன காரியங்களைக் கொண்டு, தக்க பாடம் கற்று இனியும் அவ்வித தவறுகளைச் செய்யாமல், ஒருவரை ஒருவர் மதித்து ஒத்துழைத்தால், நமது அரசியல் சங்கடங்கள் எல்லாம் தீர்ந்து, இங்கு ஜனநாயகம் வெற்றிபெற்று எல்லாரும் இந்நாட்டு மன்னர்கள் போல் வாழலாம்.

அரசியல் சீர்திருத்த சபையும் அமைக்கப்பட இருக்கிறது. எஸ். ஜே. வியும் இலங்கைக்குக் கப்பலேறிவிட்டார். சில நாட்களில் இங்கு வந்து விடலாம். நமக்கு ஏற்பட்டுள்ள அரசியல் ரோய் தீர்வும், ரோய்க்கான காரணங்களை நீக்கி, சுபிட்சத்துடன் வாழவும், அரசியல் திருத்தசபை வழி செய்ய வேண்டும். ஜனநாயகத்தின் வெற்றி சிறுபான்மையினர் திருப்தியுடன் பயமின்றி சரிநிகர் சமாளமாக வாழ்வதில் தான் அடங்கியுள்ளது.

நேற்று முன்தினம் ஒரு கோவிலுக்குப் போயிருந்தேன். மகிஷாசுரன் போரைப் பார்க்க நல்ல கூட்டம். "இதோ இதோ இவன்தான் மகிஷாசுரன். அவனையும் அவன் குடும்பத்தையும் இதோ பாருங்கள்." என்று ஒருவர். இரண்டு போட்டோ படங்களை எடுத்து பலரிடம் காட்டி வந்தார். எனக்கு ஒன்றும் புரியவில்லை. "இவதான் மகிஷாசுரனின் மனைவி. இவர்கள் குழந்தைகள்" என்று சொன்னார்.

பின்னால் இருந்த ஓர் அன்பர், "இது மகிஷாசுரன் அல்ல மதுஅரக்கன்" என்று கூறியதும் தான் விஷயம் புரிந்தது. புனிதமான ஒரு விழாவிலே "மதுஅரக்கன்" ஓர் அன்பருக்குள் புகுந்து தான் டவமாடியதைக் காண மிக வெட்கமாக இருந்தது. மகிஷாசுரனை எப்போதோ கொன்று விட்டான் பராசக்தி. ஆனால் இப்போது மதுஅரக்கனிடமிருந்து மக்களை அந்த அம்மை எப்படி, எப்போது காக்கப் போகின்றனோ?

# தாமரவல்லி தோட்டத்தைப் ப.எம்.வி.-ஆர்.ஜி.

போலவே நடக்கும்

தோட்டத்துரை இப்படியும் சொன்றாம்

இலட்சுமி தோட்ட விசாரணையில் சாட்சியம்

கொழும்பு, வெள்ளி

இலட்சுமித் தோட்டத்தில் தொழிற் சங்க நடவடிக்கைகளுக்கு முற்றுப்புள்ளிவைக்காவிட்டால் தாமரவல்லித் தோட்டத்தில் எடுத்த நடவடிக்கையையே எடுக்க நேரிடும் என்று தோட்டத்துரை ஹார்லி தம்மிடம் கூறியதாக ராமையா என்பவர் நேற்று இலட்சுமிதோட்ட விசாரணையில் சாட்சியமளிக்கையில் கூறினார்.

இலட்சுமித் தோட்ட விசாரணை நேற்று மீண்டும் பகிரங்கமாக விசாரணை செய்யப்பட்டது. நேற்றைய விசாரணையின் போது கே. இராமையா என்ற சாட்சிய இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் சார்பில் ஆஜரான திரு. எம். திருச்செல்வம் முதலில் விசாரணை செய்தார். சாட்சி இராமையா தமது சாட்சியத்தில் கூறிய தாவது:

நான் இலங்கையின் பதிவுப் பிரஜை. நான் இலங்கையிலேயே பிறந்தவன். இலங்கையை எனது நாடாகவே கருதுகிறேன். 1934-ம் ஆண்டில் எனக்கு 15 வயதாக இருக்கும் பொழுதே நான் இலங்கையின் தோட்டத்தில் வேலை செய்து ஆரம்பித்தேன். எனது பெற்றோர்களுக்கும் இலட்சுமித் தோட்டத்தில் வேலைசெய்துவந்தனர். 1934-ம் ஆண்டிலிருந்து 1940-ம் ஆண்டுவரை சிறிது காலத்துக்கு நான் இலட்சுமித் தோட்டத்தைவிட்டு வெளியூரிலிருந்தேன். 1940-ம் ஆண்டில் மீண்டும் அங்கு சென்றேன். அப்பொழுது தொடக்கம் என்ற வேலைக்கம் செய்யும் வரை நான் அங்கு வேலை செய்துவந்தேன். இச்சமயத்தில் அங்கு இலங்கை இந்தியர் காங்கிரஸ் என்ற பெயரில் ஒரு தொழிற்சங்கம் இருந்தது. நூற்றுக்கு நூறு விதமான தொழிலாளர்கள். இச்சங்கத்தில் அங்கம் வகித்தனர். நிர்வாகமும் இதை எதிர்ந்ததாகத் தெரியவில்லை. அங்கு கூட்டங்கள் நடைபெறுவதுண்டு. வருடாந்தக் கூட்டம் பெரிய எடுப்பில் நடைபெறுவதுண்டு. வருடாந்தக் கூட்டம் சிலசமயம் காந்தி ஐயந்தி தினத்துடன் ஒன்றாக வருவதுமுண்டு. இக்கொண்டாட்டத்துக்கு தோட்டநிர்வாகமும் நன் கொளையளிப்பதுண்டு. 1941-ம் ஆண்டிலிருந்து நான் பொதுக்காரியதரிசியாக இருந்தேன். இலட்சுமித் தோட்டத்திலிருந்து சுமார் ஆறுமாத தூரத்தில் தாமரைவல்லித் தோட்டம் இருக்கிறது. 1948-ம் ஆண்டின் பிற்பகுதியில் இலட்சுமித் தோட்டத்துரையாக திரு. மோர்லி கடமை யாறினார். அந்தநேரம் திரு. ஹார்லி தாமரைவல்லித் தோட்டத்துரையாக இருந்தார். திரு. ஹார்லி 1949-ம் ஆண்டில் இலட்சுமித் தோட்டத்துரையாக வந்தார்.

**தொழிற்சங்கம் அவருக்குப் பிடிக்காது**

ஒரு சமயம் இதற்குமுன்னர் தாமரைவல்லித் தோட்ட மீமேக்கர் எனக்கு ஆளனுப்பியிருந்தார். அவர் அப்போது தாமரைவல்லித் தோட்டத்துரையாக இருந்த திரு. ஹார்லி யை தோட்டத்துக்கு வர இருப்பதாகவும், திரு. ஹார்லிக்கு தொழிற்சங்கங்கள் பிடிக்காதென்றும் கூறினார். தொழிற்சங்கங்களின் நடவடிக்கைகள் யாவற்றிற்கும் முற்றுப்புள்ளி போடுவதற்கு என்னால்

இயன்றதெல்லா வற்றையும் செய்யும்படி மீமேக்கர் என்கைக் கேட்டுக் கொண்டார். அவ்வாறு செய்தேன் என்றால் அதற்குப்பதில் எனக்கு உத்தியோக உயர்வு வழங்குவதாக அவர் கூறியிருந்தார். என்கைத் தோட்டத்தில் கணக்கப்பிள்ளையாக அமர்த்துவதாக அவர் கூறியிருந்தார். இவ்வாறு பேசிக் கொண்டு அவரது தோட்டத்துரையின் பங்களாவுக்குச் சென்று கொண்டிருந்தோம். நான் யூனியன் பொதுக்காரியதரிசியாக இருந்தது 'மீமேக்கருக்கு'த் தெரிந்திருந்தது. ஹார்லித் துரைக்கும் இது தெரிந்திருந்தது என நான் நினைக்கின்றேன். திரு. ஹார்லியை நான் வராதாவில் சந்தித்தேன். தொழிற்சங்கம் என்ற தமக்குப் பிடிப்பதில்லை என்று ஹார்லித்துரை கூறினார். தொழிற்சங்கத்துக்கு என்னை முற்றுப்புள்ளிவைக்கு மாறும் தாம் அதற்கு பிரதியுபகாரம் செய்வதாகவும் திரு. ஹார்லி என்னிடம் கூறினார். தொழிற்சங்கங்களினால் ஒரு தீங்கும் நேரிடாது என நான் சொன்னேன். இதர தோட்டங்களிலும் தொழிற்சங்கங்கள் இருக்கின்றன என்று நான் கூறினேன். தொழிற்சங்கத்தில் 750 தொழிலாளர்கள் அங்கத்தவர்களாக இருக்கிறார்கள் என்றும், அவர்கள் தொழிற்சங்கத்துக்கு விசுவாசமுள்ளவர்களாகவும் இருக்கிறார்கள் என்றும் அவருக்குக் கூறினேன். தோட்டத்தில் தொழிற்சங்க நடவடிக்கைகள் நிறுத்தப்படாவிட்டால், தாமரைவல்லித் தோட்டத்தில் செய்ய தது போலவே தாம் இலட்சுமித் தோட்டத்திலும் நடவடிக்கை எடுக்கப்போவதாகத் திரு. ஹார்லி தெரிவித்தார். **விறகு பொறுக்குவதாக**

**குற்றம் சாட்டினார்**

திரு. ஹார்லி இலட்சுமித் தோட்டத்துக்கு வந்தபின், ஒருநாள் நான் பசனையிட்டுக் கொண்டிருந்தபோது அவர் என்னிடம் வந்தார். கணக்கப்பிள்ளையும் கங்காணியும் மேற்பார்வை செய்து கொண்டிருந்தார்கள். தேயிலைச் செடிகளுக்கு கிடையே வாழைமரக்கிளைகள் சில விழுந்து கிடந்தன. பசனை இடுவதற்கு இவை எனக்குத் தடையாக இருந்தன. அவற்றை எடுத்து நான் வேறு இடத்தில் போட்டேன். இதைப்பார்த்த ஹார்லி, நான் எனது வேலையில் கவனம் செலுத்தாது விறகு பொறுக்குவதாக என்னைக் குற்றஞ்சாட்டினார். நான், எனது வேலையைச் செய்வதாகக் கூறிக் கொண்டே வாக்கைக்கொப்புக்ளை வேறு இடத்துக்கு அகற்றிக் கொண்டிருந்தேன். நான் இவ்வாறு செய்வதைக் கங்காணியும் கணக்கப்பிள்ளையும் கண்டார்கள். ஆனால் என்னைக் குற்றஞ்சாட்டவில்லை. மரக் கொப்புக்களை நீக்காது விட்டால் நான் வேலைசெய்திருக்க முடியாது.

ஹார்லி என்னைக் கந்தோருக்கு வருமாறு கேட்டார். நான் பின்னேரம் முற்று மணிக்குக் கந்தோர் சென்றேன். நான் விறகு பொறுக்கிக் கொண்டிருந்ததாகவும் வேலையில் கவனம் செலுத்தவில்லையென்றும், ஏன் அவ்வாறு செய்தேன் என்றும் ஹார்லி என்னைக் கேட்டார். நான் வேலை செய்வதற்குக் கொப்புக்கள் தடையாக இருந்தனவென்றும் அதனாலேயே அவற்றை நீக்கிக்கொண்டிருந்தேன் என்றும் நான் கூறினேன். என்னை வேலையிலிருந்து நீக்குமாறும், அதற்குத் தாம் ஒரு மாத கால முன்னறிவித்தல் கொடுப்பதாகவும் அவர் கூறிக்கொண்டு 'நோட்டீஸை' எழுதி உடனேயே என்னிடம் கொடுத்தார். நான் அதை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. அதற்குப் பதில் இலங்கைத்தொழிலாளர் காங்கிரஸின் மாவட்டக் காரியாலயத்தில் இது பற்றி அறிவித்தேன்."

**தோட்ட நிர்வாகிகள் சார்பில் திரு. டி. எஸ். ஜயவீரமாமராமையாவைக் குறுக்கு விசாரணை செய்தார்.**

பார்: இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸுக்கு நீ உண்மையுள்ளவகை இருந்தாயா?

சாட்சி: ஆம்.  
பார்: நீ தொழிற் சங்கக் காரியதரிசி என்பது எல்லாருக்கும் தெரிந்திருந்ததல்லவா?

சாட்சி: ஆம்.  
திரு. ஜயவீரமாமராமையா தோட்டத்துக்கு வந்தபொழுது சாட்சி கூறியதாவது:

தோட்டத்திலுள்ள காங்கிரஸ் யூனியனைத் திரு. ஹார்லி கலைக்கும்படி என்னிடம் கேட்டுக் கொண்டது பற்றி காங்கிரஸ் கமிட்டிக்கு நான் கூறினேன். தோட்டத்திலிருந்து ஹார்லி என்னை வேலையிலிருந்து விலக்கினார். தொழிற் சங்க முயற்சிகள் தொடர்ந்தும் நடைபெற்று வந்தால் தாமரவல்லித் தோட்டத்தில் நடைபெற்ற சம்பவமே இங்கும் நடைபெறும் என ஹார்லி கூறினார்.

பார்: தாமரவல்லித் தோட்டத்தில் என்ன நடைபெற்றது? சாட்சி: துப்பாக்கிப்பிரயோக சம்பவம் ஒன்று அங்கு நடைபெற்றது.

ராமையா தொடர்ந்தும் சாட்சியம் கூறுகையில் தொழிற் சங்கம் தொழிலாளருக்கு பிரயோசனமான வேலைகளை செய்துவந்தது என்று கூறினார். தொழிலாளர் துன்புற்றிருக்கும் சமயங்களில் தொழிற் சங்கம் பெரிதும் உதவிவந்தது என அவர் கூறினார்.

அடுத்தபடியாகச் சாட்சிய முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் திரு. சாம் விஜயசிங்கர் குறுக்கு விசாரணை செய்தார். திரு. விஜயசிங்காவின் விசாரணையின் போது சாட்சி கூறியதாவது: நான் தோட்டத்தை விட்டுச் சென்றபின்னர் 1952ல் எனது தாயார் இறந்தார். 1956ல் எனது தந்தையார் இறந்தார். எல்லாம் இந்த இரக்கங்கெட்ட ஹார்லி என்பவரால்தான். எனது பெற்றோர்கள் இறக்குமுன்னர் அவர்களுக்குச் செய்யவேண்டிய கடமையை என்னால் செய்யமுடியவில்லை.

அடுத்தபடியாக ஹப்புத்தனையத் தொழிலாளர் எஸ். கண்ணையா விசாரணை செய்யப்பட்டார். இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் சார்பில் திரு. திருச்செல்வம் விசாரணை செய்தார். திரு. திருச்செல்வத்தினால் ஏ. பி. பாக்கியம் என்பவரும் விசாரணைசெய்யப்பட்டார். வேறு சாட்சிகளும் தொடர்ந்து விசாரணைசெய்யப்படவிருக்கிறார்கள்.

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மசோதா விடப்பட்டு வேண்டுமென்று திரு. லெஸ்லி குனவர்த்தன யோசனை கூறினார்.

**டல்லியில் கருத்து**

எதிர்க்கட்சித் தலைவரும் யு. என். பி.த் தலைவருமான திரு. ட்வி சேனையக்கா பேசுகையில் மூலச் சட்டத்துக்கு 'டிமிக்கி' கொடுக்கக் கூடிய வழி வகைகளில்லாமல் அச்சட்டத்தை உறுதியாக்குவதற்கு சில திருத்தங்கள் அவசியமென்பதை தாம் ஒப்புக்கொள்வதாக கூறினார். திரு. ட்வி மேலும் கூறியதாவது:-

சட்டத்தை இந்த மாதிரி உறுதிப்படுத்துவதில் மூலம் நாட்டு மக்கள் கஷ்டத்துக்குள்ளாக வழி செய்துவிடக்கூடாது. சட்ட விரோதக் குடியேற்றம் இலங்கைக்கு ஒரு மோசமான பிரச்சினையாகவே தொடர்ந்திருந்து வருகிறது. சட்ட விரோதக் குடியேற்றம் இப்பொழுது அதிக லாபம் தரும் தொழிலாகிவிட்டது.

**இலங்கையரின் பெயர்கள்**

இந்தத் திருத்த மசோதா இதை அமுல் நடத்துபவர்களினால் துஷ்பிரயோகம் செய்வதற்கு வழி வகுக்கக்கூடும். தமிழ் முஸ்லிம் பெயர்களினால் கஷ்டங்கள் விளையக்கூடும். இலங்கையர்களுக்கும் அதே பெயர்கள் உண்டு.

ஒருவர் பிணையில் விடப்பட வேண்டுமா இல்லையாவென்பதை முடிவு செய்யும் பொறுப்பு நீதிபரிபாலன அதிகாரிகளிடம் விடவேண்டும். பிணையில் விடுவதற்குத் தகுதியில்லாத எவரையும் பிணையில் செல்ல அவர் அனுமதிக்கமாட்டார்.

திரு. ட்வி மேலும் பேசுகையில் கொள்கையளவில் இத்திருத்த மசோதாவை யு.என். பி. ஆதரிக்கிறதென்று கூறினார்.

**வயல்களில் கள்ளத்தோணிகள்**

தம்பதெனியா எம். பி திரு ஆர். ஜி. சேனையக்கா பேசுகையில் பின்வருமாறு கூறினார்: அறுவடை காலத்தில் ஆயிரக்கணக்கில் இலங்கைக்கு வந்து சேரும் சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரர்கள் தான் வடபகுதியில் நெல் வயல்களில் வேலை செய்பவர்கள். இந்த சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரர்கள் மீன்பிடித் தொழிலும் வேலை செய்கிறார்கள். அவர்கள் இலங்கையில் பணத்தைச் சம்பாதித்து இந்தியாவுக்குக் கொண்டு சென்றுவிடுகின்றனர். சிலர் இலங்கையில் தங்கி விடுகின்றனர்.

இந்த அரசாங்கத்தினால் இந்த மசோதா கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது எனக்கு மகிழ்ச்சியளிக்கிறது.

**சமஷ்டிக்கட்சிமது சீற்றம்**

சட்டவிரோதக் குடியேற்றத்தைத் தாங்கள் எதிர்ப்பதாக வடக்கிலுள்ள அரசியல் கட்சிகள் கூறிக் கொள்கின்றன. என்றாலும் சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரரைக் கைது செய்வதில் சமஷ்டிக்கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள் உதவி புரிந்ததாக எந்த சம்பவமும் கிடையாது.

இந்தத் திருத்த மசோதாவின் விவாதத்தில் சமஷ்டிக்கட்சி எம். பி.க்கள் உணர்ச்சியைக் கொட்டிப் பேசினர். சட்டவிரோதக் குடியேற்றத்துக்கு இவர்கள் உடந்தையாக இருப்பது இதற்குக் காரணமாக இருக்கலாம்.

**டாக்டர் நாகநாதன் முழுப் பொய் அதை வாபஸ் பெறும்.**

**அவசரகாலம் என்ற போர்வை**  
உருவில் எம். பி. திரு. வி. தர்மலிங்கம் பேசுகையில் கூறியதாவது:

இந்த நாட்டில் பரம்பரையாக வாழ்ந்து வரும் மக்களை அதிலும் பிரபலமாக வாழ்ந்த பலரை துன்புறுத்துவதற்கு சட்டவிரோதத் தடுப்பு நடவடிக்கை என்ற சாட்டில் அவ் சரகாலம் என்ற போர்வையை அரசாங்கம் உபயோகிக்கிறது.

சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரர் என்ற சாட்டில் பெண்கள் பலர் கைது செய்யப்பட்டு துன்புறுத்தப்பட்ட சம்பவங்கள் பல.

ராணுவம் கடமையாற்ற வேண்டுமென்று தீர்மானிக்கும் அதிகாரத்தை மந்திரிக்குக் கொடுக்கும் ஒரு விபத்து இந்த மசோதாவிலிருக்கிறது.

**வடக்கு, கிழக்கில் ராணுவம் இருக்கும்**

என்பவே அவசரகால நிலை நீக்கப்பட்டு அல்லது அதற்கு பின்னரும் கூட இந்த மசோதா சட்டமாகியதும் வடக்கு கிழக்கு மகாணங்களில் இராணுவம் தொடர்ந்து இருந்து அப்பகுதி மக்களை துன்புறுத்த இச்சட்டம் வழி செய்யும்.

சட்டவிரோதக் குடியேற்றத்தைத் தடுப்பது தான் அரசாங்கத்தின் உண்மையான நோக்கமாகத் தெரியவில்லை.

சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரருக்கு உதவி செய்ததாகவும் உடந்தையாக இருந்ததாகவும் குற்றஞ்சாட்டி மன்னுரில் 23 பேர் கைது செய்யப்பட்டு இன்னும் காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர். ஆனால் சட்டவிரோதமாகக் குடியேறுபவர்கள் தென்னிலங்கையில் வேலைக்கு அமர்ந்து விடுகிறார்கள்.

கசிப்பு மன்னர்களிடம் ஆயிரக்கணக்கான சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரர்கள் வேலைக்கிருக்கிறார்கள். ஆனால் சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரர்களுக்கு உதவி புரிந்ததாகக் குற்றம்சாட்டி தம்பிரஜாவும், சபாரத்தினமும் இன்னமும் காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

'கசிப்பு' மன்னர்களும், தென்னந்தோட்ட முதலாளி மார்களும் தான் உண்மையில் காவலில் வைக்கப்பட வேண்டியவர்கள்.

**ஐக்கிய இலங்கை உருவாக வழி**

ஐக்கிய இலங்கையை உருவாக்க உண்மையிலேயே அரசாங்கம் விரும்புவதானால், தமிழ் சமுதாயத்தை துன்புறுத்துவதையேயோ, இராணுவ கொடுங்கோன்மையாலோ துப்பாக்கி முனையிலேயோ சிங்களத்தைத் தமிழர்களின் தொண்டைக்குள் திணிக்க முயற்சி செய்வதில் அர்த்தமேயில்லை.

தமிழர்களுக்கு அவர்களின் நியாயமான உரிமைகளையும் கோரிக்கைகளையும் வழங்குவதன் மூலமே ஐக்கிய இலங்கையை உருவாக்க முடியும்.

**ஈராக் நடவடிக்கை**

பாக்தாத், அக். 20 ஈராக் எண்ணெய்க் கம்பனிகள் சம்பந்தமாக ஈராக் அரசாங்கம் கரும் கட்டுப்பாடுகள் விதிக்க நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது. சலுகைகளும் ரத்துச் செய்யப்பட்டுவிட்டன.

**ரயில் விபத்தில் 27 பேர் பலி**

**கல்கத்தாவுக்கு அருகில் சம்பவம்**

கல்கத்தா, அக். 20 கல்கத்தாவுக்குச் சமீபத்தில் ஹௌடாத்தா ரயில் பாதையில் இன்று அதிகாலை 2-30 மணிக்கு ஏற்பட்ட ரயில் விபத்தொன்றில் 27 பேர் மாண்டனர். 105 பேர் காயமடைந்தனர்.

உதவி அளிப்பதற்காக, விசேஷ ரயிலில் டாக்டர்கள் அனுப்பப்பட்டனர். விபத்து பற்றி விசாரணை நடைபெறுகிறது.



# மாணவர்

# மலர்



## மரவள்ளிக்கிழங்கு

மரவள்ளிக்கிழங்கின் பெருமையை உலகம் இன்னும் நன்றாக உணர்வில்லை என்றால் அது மிகையாகாது. தென் அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த பிரேசில் நாட்டில்தான் மரவள்ளிக்கிழங்கு அதிகமாக உண்டாக்கப்படுகிறது. எங்கள் நாட்டிலும் மரவள்ளிக்கிழங்கு உண்டாக்கப்படுகிறதென்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள் தானே யுத்த காலத்தின்போது ஏற்படும் உணவுப்பஞ்சத்தைப் போக்குவதற்காகத்தான் மரவள்ளிக்கிழங்கு பல நாடுகளிலும் உண்டாக்கப்பட்டது. அப்படியானால் பழைய காலத்து மக்கள் இக்கிழங்கைப் பற்றித் தெரிந்திருக்கமாட்டார்கள் என்றுதானே கேட்கிறீர்கள்? அதுதான் இல்லை. இக்கிழங்கு பழங்குடி மக்களால் உண்டாக்கப்பட்டு அவர்கள் இதனைத் தங்கள் உணவுப் பொருட்களாகப் பயன்படுத்தியிருக்கின்றனர். பல வருட ஆராய்ச்சிக்குப்பின் மரவள்ளிக்கிழங்கு அதிகமாக உண்டாக்கப்பட்டுவரும் பிரேசிலில் தான் முதலில் தோன்றியிருக்க வேண்டுமென்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

பிரேசிலில் தோன்றிய மரவள்ளிக்கிழங்கு இலங்கைக்கு எப்படி வந்தது? போர்த்துக்கீசியர் 17 ம் நூற்றாண்டில் இந்தியாவிற்கு வந்தபோது தம்முடன் இதனையும் கொண்டு வந்து உண்டாக்கினர். பிறகு இந்தியாவிலிருந்து இது இலங்கைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது. இம் மரவள்ளிக்கிழங்கு பொதுவாக ஒரு மரம்போன்று வளரும். அதற்குப் பல கிளைகள் உண்டு. அதன் இலைகளோ ஐந்து அல்லது ஒன்பது கூறுகளாகப் பிரிந்துள்ளன.

இதன் தண்டுகளிலிருந்து வளரும் வேர்களில் கிழங்கு உண்டாகின்றன. இவ்வேர்கள் இடம் மாறி வளரும். பொதுவாக ஒரு தடியில் 20 முதல் 25 ருத்தல் நிறையுள்ள கிழங்குகளைச் சேகரிக்கலாம். கிழங்குகளில் மிகப்பெரியதொன்று 80 ருத்தல் நிறையுள்ளதென்றால் வியப்பாகத் தான் இருக்கும். கனி நிலத்துக்கு மரவள்ளி ஏற்றதல்ல காற்று நிறைந்த செம்மண்ணும் உரமும் சிறைந்த நிலமே இதற்கு உகந்தது.

ஒவ்வொன்றிலும் மிகுதியாகக் கிழங்குகள் உண்டாக ஒன்பது அல்லது பத்து மாதங்களாகும். பின்பைன்பல், தென் அமெரிக்கா ஆகிய நாடுகளில் நம்நாட்டைப்போலல்லாது, இயந்திரங்களின் உதவியால்தான் அறுவடை நடைபெறுகிறது. இக்கிழங்கின் மாவும் பொருள் மிகுதியாக உள்ளது. இதனைச் சுலபமான முறையில் பிரித்தெடுக்கலாம். இதன் உபயோகங்கள் பல. செய்து முடிந்த துணிவற்றகுப் பளபளப்பு ஊட்டுவதற்கு இம் மாவைக் கஞ்சியாகச் செய்து பயன்படுத்துகின்றனர். மலையாளிலும் ஜாவாவிலும் செயற்கை முத்துக்கள் செய்வதற்கு இம்மாவைப் பயன்படுத்துகின்றார்கள். ரொட்டி பிட்டு போன்ற உணவு வகைகளைச் செய்யவும் மிக உபயோகமாகின்றது. குளுகோஸ் பிசின் செய்யவும் இது பயன்படுகிறது. இம்மாவைக் கோதுமை மாவடலும் மற்ற மாவகளுடனும் கலந்து உபயோகிக்கவேண்டுகிறது. ஒரு செடி இரசாயன எருவை எப்படி ஈர்க்கிறது என்று அறியவும், மண்வளத்தைத் தெரிந்து கொள்ளவும் ஐசடோப்புகள் பயன்படுகின்றன.

## அறிவுச் செல்வம்

எண்ணெய் துறையில் அணுவின் உதவியால் பெரும் நன்மையினைப் பிரிட்டன் எய்துகிறது. பிரிட்டனில் உள்ள அறிவியலார் கதிரியக்க முள்ள ஐசடோப்புகளைப் பயன்படுத்திப் பல ஆராய்ச்சிகள் செய்து வெற்றி கண்டுள்ளனர். வினைச்சல மிகுதியாகவும், நோய் எதிர்ப்பு ஆற்றலை வளர்க்கவும், ஐசடோப்புகள் உதவுகின்றன. கதிர் இயக்கமுள்ள, சில தாதுக்களை ஊட்டுவதால் செடியினத்தின் வளர்ச்சியைத் துரிதப்படுத்த முடியும் என்றும், கதிரின் கமை தாங்காமல் கோதுமைப் பயிர் தலைசாய்ந்து சேதமடைவதைத் தடுக்க முடியும் என்றும் பிரிட்டனிலுள்ள அறிஞர்கள் கண்டுபிடித்திருக்கிறார்கள். கதிர் இயக்க ஐசடோப்புகள் மூலம் தான் தழைக்காமலும், அதிகம் நீளாமலும், அத்துடன் புதிய இனப்பயிர்களை உண்டாக்கவும் முடியும் என்றும்

## மனிதனுக்கில்லாத அற்புத உணர்வு பறவைக்கு உண்டு

பறவைகள் பறப்பதைப் பார்த்த மனிதன் தானும் அவ்வாறு பறக்க வேண்டும் என்று விரும்பினான். விஞ்ஞான அறிவைக் கொண்டு ஆகாய விமானத்தைச் செய்தான். அதில் பறவையைப் போலத்தானும் பறந்து பார்த்தான். இப்போது வான வெளிக் கப்பலில் வானவெளிப் பயணம் செய்து பரிட்சிக்கிறான் மனிதன். இவையெல்லாம் விஞ்ஞான அறிவின் விளைவுகள். விஞ்ஞானிகள் ஒரு பறத்தில் இத்தகைய ஆராய்ச்சிகளைச் செய்து வருகிறார்கள். ஆனால் தேசம் விட்டுத் தேசம் பறந்து செல்லும் பறவைகள் எவ்வாறு திசைகளைக் கண்டுபிடிக்கின்றன என்பதையும் விஞ்ஞானிகள் ஆராய்ந்து வருகின்றார்கள்.

வட துருவத்தில் 10 பாகை எல்லைக்குள் பறக்கும் பறவையொன்றின் வயது ஆறு வாரங்களாக இருக்கும் போதே அது 11,000 மைல்கள் தூரத்துக்கு அப்பால் உள்ள அண்டாட்டிக் பிரதேசத்துக்குப் பறந்து செல்கிறதென்றால் அது எங்கே வியப்பைத் தருகிறதல்லவா? அண்டாட்டிக் பிரதேசத்தில் வசந்த காலத்தைக் கழித்துவிட்டு இந்தச் சிறிய பறவை திரும்பவும் வடதுருவத்துக்குச் சென்று அடைகாக்கும் காலமாகிய கோடை காலத்தைக் கழிக்கிறது.

இவ்வளவு தூரத்தையும் வான வெளியில் பறந்து காலத்துக்குக்காலம் தேசம் மாறிச் செல்வதற்குப் பறவை எந்தத் திசையறிசெய்ய உபயோகிக்கின்றது? இறக்கைகளும் அதன் உடற்கட்டும் பறப்பதற்கு உதவலாம். ஆனால் ஒரு

தெரிகிறது. ஒரு செடி இரசாயன எருவை எப்படி ஈர்க்கிறது என்று அறியவும், மண்வளத்தைத் தெரிந்து கொள்ளவும் ஐசடோப்புகள் பயன்படுகின்றன.

மீக் குறைந்த வெப்ப நிலையில் (-459.6 பாகை பாரன் ஹீட்வரை) பொருள்களின் தன்மை எவ்வாறு மாறுபடுகிறது என்பதை அறிவதற்காகப் புதிய ஆற்றல் மிக்க மின்கார்பம் ஒன்றைச் செய்திருக்கின்றனர். இந்த மின்கார்பம் சைக்லோட்ரானில் உள்ள மிகப் பெரிய காந்தங்களைவிட உருவில் சிறியதாக இருந்தாலும் அவைகளை விடப் பன்மடங்கு மிகுதியான ஆற்றல் உடையது. இந்த மின்கார்பத்தில் உண்டாகும் காந்தம் நீண்ட நேரத்துக்கு மாறுபடாமல் ஒரே நிலையில் இருக்கிறது. ஆனால் இதைவிடத் திறமிக்க காந்தங்கள் உண்டாக்கும் காந்த மண்டலங்கள் ஒரு நொடியின் ஆயிரத்தில் ஒரு பங்கு நேரத்திலேயே மாறுதல் அடைந்து விடுகின்றன என்பது இங்கு குறிப்பிடத் தக்கது. மீக் குறைந்த வெப்ப நிலையில் ஆராய்ந்து செய்யப்படும் ரடார் கருவிகள், கணக்கிடும் பொறிகள் ஆகியவற்றிற்கு இந்தக் காந்தம் பயன்படுகிறது.

## ஒரு குலமாய் வாழுவோம்

தமிழின் பெருமைகளைப் பேசுவோம்—பழம் தமிழர் புதிய வெளி வீசுவோம். தமிழர் ஒரு குலமாய் வாழுவோம்—இளம் தமிழர் தமிழ் விரதம் பூணுவோம். சுற்றியுள்ள நாடுகளை நோக்குவோம்—அங்கே சொக்கும் புதுமை நமதாக்குவோம். வெற்றி முரசு சுலகெலாம் சாற்றுவோம்—உாம் விண்ணுயர் ஜெயக் கொடி யேற்றுவோம்.

## நவராத்திரிவிழா

நாவலப்பிட்டி ரயில்வே பங்காளான ஸ்ரீ வேல்முருகுவின இல்லத்தில் நவராத்திரிவிழா கொண்டாடப்பட்டது. கதி ரேசன் கரீலூர் அதிபர் திரு. க. சபா. ஆனந்தர், ஸ்ரீமதி பொன்னம்மாள் கிருஷ்ண பிள்ளை ஆகியோர் பேசினர். திருமதி ஸ்ரீ கார்த்தி கணநாதன் இன்னிசை வீருந்தளித்தார். நாவலப்பிட்டி இந்து வாலிபர் சங்கத்தினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட நவராத்திரி விழா நாவலப்பிட்டி அரசினர் ஆஸ்பத்திரி பிரதம அப்போதிக்கரி திரு. நாகமணியின் இல்லத்தில் நடைபெற்றது. ஆத்மஜோதி ஆசிரியர் திரு. நா. முத்தையா சக்தி வழிபாடு பற்றி பேசினார். சாரதா இல்லத்தில்

விழாவில் வித்துவான் சி. ஆறுமுகம் பேசுகையில் நாம் நவராத்திரி தினத்தில் மாத்திரம் கலைத்தெய்வத்தை வழிபடாது நான் தோறும் கலைத்தெய்வத்தை வீடுகளிலே பிரார்த்திக்க வேண்டும். இளம் பிள்ளைகளிடத்து கலை ஆர்வம் உண்டாக்குவதற்கு இப்படியான விழாக்கள் மிகவும் அவசியம் என்றார். வழக்கறிஞர் திரு. நம சிவப் பிரகாசம் பேசுகையில் இப்பொழுது மக்களிடையே மதப்பற்று உண்டாகிறதென்றார். திரு கோபாலசாயி பக்திப்பாடல்கள் பாடினார்.

நாவலப்பிட்டி சோய்சாக்கலை வட்டாரத்திலுள்ள சாரதா மாணவிகள் விடுதியில் நவராத்திரி விழா கொண்டாடப்பட்டது. ஹாஸ்டல் அதிபர் செல்வி. க. சிவபூஷணம் இவ் விழாவிற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்திருந்தார். ஆசிரியர் திரு. வே. காசித்தம்பி சொற்பொழிவாற்றினார் பக்திப்பாடல்களும் இடம்பெற்றன.

கனகத்துறை, புதன் அரசினர் சுகாதார சேவைத் தொழிற் சங்கத்தின் கருத்துரைக் கிளைக் கூட்டம் இம் மாதம் 15 ந்திகதி கிளைக் காரியாலயத்தில் நடைபெற்றது. காரியதரிசி திரு. எச். வியனகே கூட்டத்தின் நேர்க்கம் பற்றிப் பேசினார்.

மாவட்டபுரம், வியாழன் விஜய தசமி விழாவை மாவட்டபுரத்தில் தமது அலுவலகத்தில் நடத்திய "முத்தமிழ்க் கலை மன்றம்" நடேஸ் வராக்கல்லூரி ஆசிரியர் ஏ. ரி. பொன்னுத்துரையினால் தயாரிக்கப்பட்ட, 'திருக்குறளை' அடிப்படையாகக் கொண்ட "பண்பின் சிகரம்" என்ற சமூக நாடகத்தின் ஆரம்ப ஒத்திகையை கடவுள் வழிபாட்டுடேகு நடாத்தினர்.

கனகத்துறை அரசினர் வைத்தியசாலைச் சேவையாளர்கட்கென ஓர் ஸ்தல நிரவாகசபை அமைக்கப்படவேண்டுமென காரியதரிசி கூறிய யோசனைக் கிணங்க திரு. எஸ். ஏ. டி. லயனலைத் தலைவராகவும் திரு. க. துரைராசாவை உப தலைவராகவும் கொண்ட சபை நிறுவப்பட்டது. இச்சபையின் காரியதரிசியாக திரு. கேர்மன் கபசிங்காவும் உப காரியதரிசியாக திரு. நேமில் ருபசிங்காவும் தனது காரியராக திரு. ஏ. சமரவீராவும் தெரிவு செய்யப்பெற்றனர்.

கன்னகம், புதன் கந்தரோடை வத்தாக்கை ஈம்மன் கோவிலில் நவராத்திரி விழா சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பெற்றது. திரு. தி. சிவகுருநாதர் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்

விஞ்ஞானிகள் கூறுகின்றார்கள். அத்தகைய உணவு அவற்றின் மூளையில் உண்டு என்று கருதுகிறார்கள். அற்புத உணர்வைப் பறவைகளின் மூளையிலும் இறைவன் படைத்திருக்கிறான் அல்லவா?

தெய்வ வழிபாட்டிற்கும் உங்கள் இல்லங்களில் நறுமணம் கமழ்வதற்கும்

33  
303  
3003

ஊதுபத்திகளை உபயோகியுங்கள்.

யாழ்ப்பாணத்தில் ஸ்டாக்கிஸ்டுகள் தேவை.

தயாரிப்பவர்கள்: எஸ். வி. முருகேசன் அன் சன்ஸ், பெங்களூர்-2.

சோல் ஏஜண்டுகள்: ஜெகஜோதி அன் கோ. குருதீரன்ய.

# அணுசக்திக்கும் பெரும் சக்தி நாடேங்கும் நவராத்திரி விழா

# மிஞ்சிய

சங்கீத பூஷணம் பொ. சத்திர சேகரும், நீலகண்ட குழுவினரும், அரசரத்தினம் குழுவினரும் இசைவிருந்தினர். வேலணை, வெள்ளி

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி "இன்று மட்டுமன்றி, என்றும் உலகை இயங்கச் செய்வது சக்தியாகும். ஆகவே தான் தமிழலகு கலையைப் பெண்ணாக உருவகித்து கலை வாணிக்கு ஆண்டுதோறும் விழாபெடுக்கிறது. வீரத்தையும், பொருளையும், கல்வியையும் தமது அணிகலன்களாகக் கொண்ட தமிழர் இன்றும் நவராத்திரியாகக் கொண்டாடி வருகின்றனர்" என்று கரவெட்டி வாணிகலைக் கழகத்தால் நடாத்தப்பட்ட வாணிவிழாவில் யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி ஆசிரியர் திரு. க. சிவராமலிங்கம் கூறினார்.

வாகக் கண்டான். விழாவெடுத்தான். வாழ்வை இயக்கும் வளமிகு சக்தியாகக் கொண்டான். எனவே, கலைவாணிக்கு எடுக்கும் விழா சக்திக்கு எடுக்கும் விழாவாகும்" என்றார்.

திரு. வி. மகாலிங்கத்தின் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் பண்டிதர் கே. வீரகத்தியும் பேசினார். சங்கீத பூஷணம் திரு. எஸ். கோவிந்தராஜனின் இன்னிசைக்கச்சேரியும் நடைபெற்றது.

வேலணை, வெள்ளி வேலணை மத்திய மகாவித்தியாலைய விடுதி மாணவர்களால் நவராத்திரி தினம் கொண்டாடப்பட்டது. செல்வன் சி. மன்றுநாடி தலைமையில் கூட்டம் நடைபெற்றது. செல்வன் ந. இரத்தினவேல் "நவராத்திரி" எனும் பொருள் பற்றிப் பேசினார்.

"கடவுளை அன்னையாகப் பெண்மை வடிவில் கண்டு போற்றியது தமிழர் மரபு. அவற்றின் சின்னமாக இருப்பது இவ் விழா. மனித வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாத வீரம், செல்வம், கல்வி என்பவற்றை வேண்டி கொள்வதற்கு, லட்சுமி, சரஸ்வதி ஆகிய வடிவில் சக்தியை வழிபடும் நாட்களை நவராத்திரி எனப் படுகிறது".

இவ்வாறு வேலணை மத்திய கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்ற நவராத்திரி விழாவுக்கு தலைமை வகித்துப் பேசிய பண்டிதர் க. இராசையா தனது தலைமையுரையில் குறிப்பிட்டார்.

வைத்தீசுவர வித்தியாலய ஆசிரியர் வித்துவான் பொன். அ. கனகசபை பேசுகையில் கூறியதாவது: "நாம் வாழ்வதற்காகத்தான் விழாவெடுக்கிறோம். வான் முகில் வளராதது பெய்க என்று

வாழ்த்துகிறோம் மழை பெய்வதால் அது நன்மையடைவதில்லை. நாம் தான் பயன்பெறுகிறோம். அதேபோல் வழாக்களையும் நமது நன்மையைக் கருதியே எடுக்கின்றோம். ஒரு குடும்பத்துக்கு அச்சாணியாக இருப்பவள் தாய். தாயைப் போன்றவளே பராசக்தி.

இசைமணி செல்வி எஸ். இரத்தினத்தின் சங்கீதக் கச்சேரியும், நடன ஆசிரியர் சுப்பையாவின் மாணவிகளினது நடனமும் நடைபெற்றது.

வட்டுக்கோட்டை: இந்துக் கல்லூரியில் விழாவுக்கிழமை காலை கல்லூரி மாணவர் சங்க ஆதரவில் நவராத்திரி விழா கொண்டாடப்பட்டது.

யாழ்ப்பாணக்கல்லூரி ஆசிரியர் சங்கீதக் கலாநிதி திரு. பொன்னம்பலம் 'மீனாட்சி கல்யாணம்' என்னும் பொருள் பற்றி சங்கீத கதாப்பிரசங்கம் செய்தார். சங்கீதபூஷணம் இ. நாகேந்திரசர்மா புல்லாங்குழல் வாசித்தார்.

கொட்டடி சனசபை நிலையுதினர் விழாவுக்கிழமை இரத்திலைய வாசிக்கையில் கலைமகள் விழாவைக்கொண்டாடினர். திரு. சே. தவலிங்கம் விழாவில் பேசுகையில் "கலைமகள் அறிவுத்தாய் நாம் பிறரைக் குறைகூறுவதை விடுத்து நமது குறைகளை தாயிடம் கூறினால் அவள் அவற்றைத் தீர்க்க முன்வருவாள். நாம் நமது வேற்றுமைகளை மறந்து ஒற்றுமையாக வழிபட்டால் தான் தாய்மனம் குளிரும். அவள் கருணை மழை பொழிவாள்" என்று கூறினார்.

சங்கீதபூஷணம் இ. நாகேந்திரசர்மாவின் புல்லாங்குழல் கச்சேரியும் நடைபெற்றது.

வெள்ளூர் தோட்டத்தில் நாவலப்பிட்டி, விழாபுன் கொத்தமலையைச் சேர்ந்த வெள்ளூர் தோட்டத்தில் நவராத்திரி விழா ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்மன் கோவிலில் நடைபெற்றது. டாக்டர் திரு. டி. செல்வையா இவ்விழாவிற்கு தலைமை வகித்து கூட்டுவிழாவு நடாத்தினார். பெருந்தொகையான தொழிலாளர்கள் இவ்விழாவில் கலந்து கொண்டனர்.

கிரேகற் தோட்டத்தில் நாவலப்பிட்டியைச் சேர்ந்த கிரேகற் தோட்டத்திலும் நவராத்திரி விழா கோலாகலமாக கடந்த ஒன்பது தினங்களாக, இத்தோட்டத்தில் புதிதாகக் கட்டப்பெற்ற ஸ்ரீ முத்துமாரியம்மன் கோவிலில் நடைபெற்றது. பிரஸ்தாப தோட்டப் பாடசாலையின் ஆசிரியர் திரு. தேவசாமிஜயர் கூட்டுவிழாவு நடாத்தினார்.

# வானொலி நிகழ்ச்சிகள் கொழும்பு

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

சனி 21-10-61 காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிந்தனை, 6-55 கிறிஸ்தவநற்சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-30 திரைஇசை, 8-00 நாகல்வரம், 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள். பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்பஇசை. மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 இளைஞர் மன்றம், 5-45 திரைஇசை, 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 வி. கே. குமாரசாமி - வயலின். இரவு 7-00 நேயர்குடித், 7-30 என். இராஜா - பாட்டு, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-45 லயலின்யாசம், 10-00 நேயர் விருப்பம்.

ஞாயிறு 22-10-61 காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிந்தனை, 6-55 கிறிஸ்தவநற்சிந்தனை, 7-15 காலைக் கதிர், 7-30 திரைஇசை, 8-00 தேர்ந்தஇசை, 8-30 ஞானஅஞ்சலி, 9-00 முஸ்லிம் சமயப் பாடசாலை, 9-30 கத்தோலிக்க நிகழ்ச்சி, 11-30 சிறுவர்மலர். பகல் 12-15 நேயர் விருப்பம், 1-00 மாத்பகுதி. மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 டி. எம். வேதாரணியம் - பாட்டு, 6-10 குரல்வகை, 6-30 கோட்டுவாத்தியம். இரவு 7-00 மாதர்கேட்டவை, 7-15 கண்டதும் கேட்டதும், 7-30 யோகேஸ்வரி இராஜா - பாட்டு, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 'எங்கிருந்தோ வந்தான்' - நாடகம், 9-45 தேர்ந்தஇசை, 10-00 தமிழோசை (பி. பி. வி. அஞ்சல்)

திருச்சி (செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2, இரவு 7-15.) சனி 21-10-61 காலை 6-45 மங்களஇசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 வாத்தியஇசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக்குறிப்புகள், 7-30 திருவிழிமிழலை என். சுப்பிரமணியபிள்ளை - வயலின். பகல் 1-00 துதிப்பாடல்கள், 1-20 பிள்ளைக்கனியமுது, 1-50 குரல்இசை, 2-10 திருவிழிமிழலை என். சுப்பிரமணியபிள்ளை - வயலின். மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர் நாடகசங்கீதம்), 5-45 இசைப்பயிற்சி, 6-15 கிராமநிகழ்ச்சிகள். இரவு 7-30 'வாழ்ந்தாலும் மறைந்தாலும்' - நாடகம், 8-00 திரைப்படஇசை, 8-30 டெல்லி அஞ்சல், 8-40 இசைமாலை, 9-30 அகிலபாரத சங்கீத நிகழ்ச்சி.

ஞாயிறு 22-10-61 காலை 6-45 மங்களஇசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-10 நிகழ்ச்சிக் குறிப்புகள், 7-30 கே. வி. ராஜாராமய்யர் - புல்லாங்குழல். 8-15 சீர்காழி எஸ். கோவிந்தராஜன் - பாட்டு. பகல் 12-00 நீங்கள் கேட்டவை, 12-30 குறியகாந்தி: கதம்ப நிகழ்ச்சி, 1-00 மணிமலர், 1-50 நாகல்வரம், 2-10 பெண்ணுலகம், 2-30 மெல்லிசை, 3-00 டி. ஆர். கிருஷ்ணமாச்சாரி - வீணை. மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர் நாடகசங்கீதம்), 5-45 இசைப்பயிற்சி, 6-15 கிராம நிகழ்ச்சிகள். இரவு 7-30 கும்பகோணம் வி. பி. ராஜேஸ்வரி - பாட்டு, 8-30 கே. வி. ராஜாராமய்யர் - புல்லாங்குழல், 930 டெல்லி அஞ்சல், 9-45 ஒலிப்பதிவுகள்.

சுரவணையில் அன்னதானம் ஊர்காவற்றுறை, வெள்ளி சுரவணை தெருக்கள்ளும் நரசிம்மர் கோவில் என அழைக்கப்படும் ஸ்ரீமீனாட்சி அம்பாள் ஆலயத்தில் "விஜயதசமி" விழாயையொட்டி அன்னதானம் நடைபெற்றது.



**பி. சி. சி.**

**பி. சி. சி.**

ஸ்தாபனத்தார் தயாரிக்கும்

சுத்தமான

# குக்ஸ்ஜோய் எண்ணை

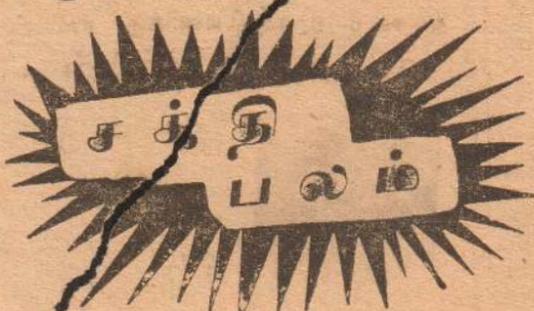
- ★ சுகாதார முறைப்படி தயாரித்து போத்தலிலும் ரீன்களிலும் அடைக்கப்பட்டது.
- ★ சமையல் செய்வதற்கு மிக இலகுவானதும் உருசியுமுள்ளதும்.

நீங்கள் குக்ஸ்ஜோய் வாங்கும் பொழுது எப்பொழுதும் பி. சி. சி. அடையாளத்தையே பார்த்து வாங்குங்கள். ஏஜென்ட்ஸ்:

**மு. நா. நல்லசேகரம் அன் சன்ஸ்**  
பண்டத்தரிப்பு.

RAY-O-VAC RAY-O-VAC RAY-O-VAC

பன்மடங்கு சிறந்த பாட்டரி இதுவே பலமணித்தியால அதிக உத்தரவாத சேவை யளிப்பதும் இதுவே



மொத்த விநியோக வியோகஸ்தர்க்கு: மில்லாஸ் லிமிட்டெட், கொழும்பு, எம்.கே.எ. நம்பிது அன் கோ. குழுக்கலை, என். எச். குவாரிங்க அன் கோ. காலி, கபூன் ஹாஸ்டெயாஸ் இரத்தினபுரி, யாழ்ப்பாணம் கூட்டுறவு வணிகசாலை, யாழ்ப்பாணம், எச். ஏ. பகலாவல அன் பிரதான, பதினெண், கே. டீட்டர் அப்பி, என். பிரதர்ஸ் பதினெண், எ. செல்வநாயகம் அன் சன்ஸ், வட்டக்களப்பு.

முன்னெப்பொழுதையும் விட சவ்வளவோ முன்னேற்றமான

RAY-O-VAC RAY-O-VAC RAY-O-VAC

# அச்சவேலி கொலை சம்பவத்தில் ஐவர்ரிமாண்டில் வைக்கப்பட்டனர் அடையாள அணிவகுப்புக்குப் பின் ஒருவர் விடுதலை

தெல்லிப்பழை, வெள்ளி அச்சவேலியைச் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி செல்வையா என்பவர் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை இரவு அச்சவேலியில் வைத்து கொலை செய்யப்பட்டது சம்பந்தமாக மல்லாகம் நீதவான் விசாரணை நடத்தினார். விசாரணையின்போது பிரஸ்தாப கொலையில் சம்பந்தப்பட்டவர்களைச் சந்தேகிக்கப்பட்ட அச்சவேலிவாசிகளான சின்னத்தம்பி தவராசா, சபாபதி, சுப்பையா, சுப்பையா கனகரத்தினம் ஆகிய நால்வரும் நீதிபதி முன்னிலையில் சரணடைந்தனர்.

பின்னர் நடைபெற்ற அடையாள அணிவகுப்பின்போது முன்பு பொலிசாரால் கைது செய்யப்பட்ட இரு சந்தேக நபர்களில் ஒருவரான மயிலு சின்னத்தம்பி என்பவரைச் சாட்சிகள் எவரும் அடையாளம் கண்டுபிடிக்கத் தவறியமையால் நீதிபதி மயிலு சின்னத்தம்பியை விடுதலை செய்தார்.

இதையதம்பி சின்னத்தம்பி, சின்னத்தம்பி தவராசா, சபாபதி, சுப்பையா, சுப்பையா கனகரத்தினம் ஆகியோரை விளக்கமறியலில் வைக்கும்படி உத்தரவிட்டு விசாரணையை இம்மாதம் 27-ம் திகதி வரை ஒத்திவைத்தார்.

## செங்கோட்டை ரயில் தடம்புரண்டது

சென்னை, அக். 20  
மதுரை - செங்கோட்டை ரயில்வண்டி இன்று விருதுநகருக்கும் மணியாச்சிக்குமிடையில் பாதையை விட்டு விலகியது. என்ஜினும் 9 பெட்டிகளும் பாதையை விட்டு விலகியபோதிலும் சேதம் ஏதுவும் ஏற்படவில்லை.

## மாணவர்களுக்கு பால் விநியோகம்

சென்னை, அக். 20  
சென்னையில் 1,24,000 பள்ளி மாணவர்களுக்கு இலவசமாக பால் விநியோகம் செய்ய சென்னை கார்ப்பரேஷன் ஒழுங்கு செய்துள்ளது.

சத்தோலிக்க நிவாரண சேவை ஸ்தாபனம் 50,000 ரூபத்தல் பால் மாவை சென்னைக்கு உதவியுள்ளது.

இம்மாதம் 23-ம் திகதி மாணவர்களுக்கான இலவச பால் விநியோகம் ஆரம்பிக்கப்படுமெனத் தெரிகிறது.

## மாண்டவர் தொகை அதிகரிப்பு

கல்கத்தா, அக். 20  
கல்கத்தாவுக்கு அருகில் இன்று அதிகாலை ஏற்பட்ட ரயில் விபத்தில் மாண்டவர்கள் தொகை இப்பொழுது இருபத்தொன்பதாக அதிகரித்துள்ளது. காயமடைந்தவர்களின் தொகையும் 120 ஆக உயர்ந்துள்ளது.

இவ்விபத்தில் மாண்டவர்களின் குடும்பங்களுக்கு ராஷ்டிரபதி அனுதாபம் தெரிவித்துள்ளார். ரயில்வே மந்திரி திரு. ஜகஜீவன்ராம் விபத்து நடந்த ஸ்தலத்துக்குச் சென்றுள்ளார்.

# "கல்வியுடன் சாதனையும் அவசியம்" படிப்பகத் திறப்புவிழாவில் உதவி வித்தியாதிபதி உரை

தெல்லிப்பழை, வெள்ளி "சமய வாழ்க்கையில்லாமல் சமயம் வளரமுடியாது. சமயத்தை வளர்க்கத் துவேஷ மனப்பான்மை கூடாது. அன்பிலேதான் சமயத்தை வளர்க்க வேண்டும். ஏனைய சமயங்களை அறிய வேண்டும். உண்மையை யுணரவேண்டும். அவற்றை எமது சமயத்திலே காலத்திற்கேற்றவாறு சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டும்."

இவ்வாறு உதவி வித்தியாதிபதி திரு. சி. உ. சோமசேகரம் சைவப்பலவர்கள் படிப்பகத் திறப்புவிழா கீரிமலைச் சிறுப்பர் மடாலயத்தில் வியாழக்கிழமை இரவு நடைபெற்ற போது தமது தலைமையுரையில் குறிப்பிட்டார். அவர் மேலும் பேசியதாவது:-  
நாம் சைவர்களாக வாழ வேண்டில் சைவமனம் கமழும் குழலை உண்டுபண்ண

வேண்டும். சமய சின்னங்களை இல்லங்களிலும் பாடசாலை மண்டபங்களிலும் வைக்க வேண்டும். கல்வியுடன் சாதனையும் வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாதது.  
திரு. ஆர். என். சிவப்பிரகாசம் பேசுகையில், சைவப்பலவர்கள் நமது முன்னோர் வகுத்துள்ள மரபுப்படி சமய வாழ்க்கை வாழ்ந்துகாட்ட வேண்டும். எங்கள் சமயத்தைப் பற்றி நன்குணர வேண்டும் என்று குறிப்பிட்டார். சைவப் பிரசாரகர் திரு. த. குமாரசுவாமிப்பலவர் சைவாசாரப்படி சைவப்பலவர்கள் வகுப்பினை ஆரம்பித்து வைத்தார். வித்துவான் திரு. வ. செல்வையா அனைவரையும் வரவேற்றுப் பேசினார். சைவப்பலவர் திரு. ச. சச்சிதாநாதம் நன்றி கூறினார்.

# 'பாடசாலைகளின் வளர்ச்சிக்கு மக்களின் ஆதரவு அவசியம்' புத்தூர் கல்லூரிவிழாவில் கல்வி அதிகாரி உரை

நீர்வேலி, வெள்ளி "பாடசாலைகளை நிறுவியதுடன் கடமை தீர்ந்துவிட்டதாகக் கருதக்கூடாது. அவற்றின் வளர்ச்சியிலும் நாம் கண்ணும்கருத்துமாக இருத்தல் வேண்டும். நான் இக் கல்லூரியில் அதிராக இருந்த காலத்திலேயே புத்தூர் கல்லூரி, மாணவர் ஒழுக்கத்துக்கு நிலைக்களனாக இருந்துவருகின்றதைப் பாராட்டவேண்டும். மாணவர்கள் திறமைசாலிகளாகவும் ஒழுக்கமான வர்களாகவும் இருக்கவேண்டும். ஆசிரியர்களும் பாடசாலைகளும் எனது மாணவன் என்று பெருமைப்படக்கூடியதாக மாணவர்கள் வாழக் கற்றுக்கொள்ளவேண்டும்."

ஜி. சி. ஈ. வரையாவது கட்டாயக் கல்வியாகப் பெற வேண்டும். ஒவ்வொருவரும் தமது இயல்புக்கேற்ப கல்வியறிவைக் கூடுதலாகப் பெற வேண்டும்.

பெற்றோர் கடமை  
பிள்ளைகளின் படிப்புக்கு பெற்றோர் அதிக வசதி செய்து கொடுக்க வேண்டும். சில பிள்ளைகள் பாடசாலைக்குச் சென்று கல்வி கற்பதில் விருப்பமில்லாமல் கஷ்டப்பட்டு வருவதற்குப் பெற்றோரே முக்கிய காரணமாகும். ஒரு மாணவனைப் பள்ளிக்கூடப் பட்டைக்குள் தள்ளிவிட்டால் மாத்திரம் அவன் பூரண கல்விமானாக முடியாது. அதற்கேற்ற வசதிகளையும் செய்து கொடுக்க வேண்டும். ஒரு நாளில் ஒரு மணித்தியாலத்தை யேனும் அவர்கள் படிப்புக்கு ஒதுக்கிக் கொடுக்க வேண்டும்.

நலன்புரிசபை  
பழைய மாணவர்கள் பெற்றோர் ஆகியோரைக் கொண்ட நலன்புரிசபைகள் திட்டம் பாடசாலைகளுக்கு நன்மையளிக்கும் மென நான் கருதுகின்றன். மாணவர்களின் கல்வி வசதிக்குறைவுகள் உணவு பற்றுக்குறை முதலிய விஷயங்களிலும் பாடசாலைகளின் வளர்ச்சியிலும் இவர்கள் அக்கறை செலுத்தவேண்டியது அவசியம்.

திரு. எஸ். தணிகாசலம் பரிசில்களை வழங்கினார். கதம்பக்கச்சேரிக்கும் இடம் பெற்றனா திரு. கே. மகாலிங்கசுவம் நன்றி கூறினார்.

கூட்டுப்பிரார்த்தனை  
வட்டுக்கோட்டை, வெள்ளி அராவி தெற்கு கரைப்பிட்டி கணபதிஸ்வர ஆலயத்தில் 23-10-61 குடியிறுக்கிழமை மாலை 4 மணிக்கு விசேஷ வழிபாட்டும், கூட்டுப்பிரார்த்தனையும் நடைபெறும்.

## கள்ளக் குடியேற்றம் (1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இந்தத் திருத்த மசோதா இராணுவத்துக்கு மேலும் அதிகாரங்கள் கொடுக்க வழி செய்கிறது. நாகரிக உலகிலுள்ள எந்த நாட்டிலும் ஒருவரைக் கைது செய்யும் அதிகாரம் அரசாங்க அதிகாரிகளிடம் தான் கொடுக்கப்படுவதுண்டு. அவசரகாலப் பிரகடனம் செய்யப்பட்டதிலிருந்து அதிகாரத்தை அனுபவித்தவர்கள் அந்த அதிகாரங்களைத் தொடர்ந்து அனுபவிப்பதற்குப் பல்வேறு வழிவகைகளைக் கையாளுகிறார்கள். அதில் இந்த மசோதா போன்றதும் ஒன்று.

## அவர்களுக்குக் கூட வசதி அதிகம்!

அரசாங்க அதிகாரிகளின் தன்னிச்சையான நடவடிக்கைகள் காரணமாக சட்ட விரோதமாகக் குடியேறியவரென்று சந்தேகிக்கப்படுபவர்கள் நீண்ட காலத்துக்குத் தடுப்புக் காவல் முகாமில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர். இலங்கையின் பிரதம மந்திரியைக் கொலை செய்தவர்களென்று கார்ட்டுக் காணப்பட்டவர்கள் கூட, தடுப்புக் காவல் முகாமிலுள்ளவர்களை விட சிறந்த முறையில் கவனிக்கப்படுகிறார்கள்.

## துன்புறுத்த அதிகாரம்

இந்தத் திருத்த மசோதா, தமிழ்ப் பேசும் மக்களைத் துன்புறுத்துவதற்கு இராணுவம், கடற்படை, விமானப்படை ஆகியவைகளின் 'குட்டி' அதிகாரிகளுக்கும் அதிகாரமளிக்கிறது.

## மசோதா நிறைவேறியது

குடியேற்ற வெளியேற்றச்சட்டத் திருத்தமசோதா இரண்டாம்முறையாகவும் நிறைவேறியது. மசோதா வாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட்டபோது மசோதாவுக்கு சாதகமாக 49 வாக்குகளும் எதிராக 9 வாக்குகளும் கிடைத்தன. அரசாங்கக்கட்சியுடன் ஐக்கிய தேசியக்கட்சி, லங்காசமசமாஜக்கட்சி, எம். ஈ. பி. ஆகியவைகளின் அங்கத்தவர்கள் மசோதாவை ஆதரித்து வாக்களித்தனர். தமிழரசுக்கட்சி அங்கத்தவர்களும் உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. எம். சிவசிதம்பரம் ஆகியோரும் நியமன எம். பி. திரு. தொண்டமாளும் மசோதாவை எதிர்த்து வாக்களித்தனர்.

சினிமாஸ் திரைகளில் வெகுவிசைவில் எதிர்பாருங்கள்! மனோஹர், தேவிகா நடித்த பாஞ்சாலி



கிங்ஸ்லி (கொழும்பு) சிவாஜி கணேசன் ஜெமினி கணேசன் எம். ஆர். ராதா சாவித்திரி நடித்த

பாவ மன்னிப்பு வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்) சிவாஜி கணேசன் - பத்மினி நடித்த தூக்கு தூக்கி

மனோஹரா எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் (யாழ்ப்பாணம்) ஈ. வி. சரோஜா (நாளை முதல்) நடித்த என் தங்கை

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமீட்டெட் தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம், சிவன் கோவில் மேல் வீதி, 63-ம் இல்லத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1961-ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 21-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

எல்லோரும் சமம்  
பாடசாலைகளில் கொடுக்கும் இலவச பணியையும், பாடையும் இழிவாகச் சில மாணவர்கள் கருதுகிறார்கள். கல்வித்திகாரியாக நான் இருக்கும்போது எனது பிள்ளைகளை இவற்றை பாடசாலைகளில் பெற்றுச் சாப்பிடுமாறு நான் கட்டாயப்படுத்தியுள்ளேன். மாணவர்களிடையே பெரிதுகிறது என்ற பேதம் கூடாது. எதையும் இழிவெனக் கருதுவது மாகாது. காலச்சமுலில் பெரிது சிறிது என்ற பேதத்திற்கு இடமில்லாமல்போய்விடுகிறது. எல்லோரும் சமம் என்கிற உயர்நிலை ஏற்பட்டேண்டும்.

பாடசாலைப்பின் வளர்ச்சியில் ஆசிரியர்களும் மாணவர்களும் கவனம் செலுத்தி ஒருமைப்பாட்டுடன் எழைக்கவேண்டும். இக்கல்லூரி ஸ்தாபகரான காலஞ்சென்ற மழவராயர் கந்தையாவின் தொண்டையில் அவர் பாராட்டிப் பேசினார். கல்லூரி அதிபர் திரு. எஸ். குமாரசுவாமி தமது வரவேற்புரையில் கூறியதாவது:-

யாழ்ப்பாணத்தின் கல்வி நிலை  
யாழ்ப்பாணத்தின் கல்வி நிலையைப் பற்றி வெளியிடத்தில் தப்புக் கணக்குப் போட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். இதனை உண்மைப்படுத்துவதற்கேனும் நமது கல்விவளர்ச்சியில் நாம் அதிக அக்கறை செலுத்தவேண்டும். உத்தியோக மகிடைத்தாலென்ன கிடைக்காவிடிலென்ன அறிவு வளர்ச்சியின் பொருட்டு ஒவ்வொருவரும் குறைந்தது



தங்கவெலு ராஜம் பிரேம் நலீர் நடித்த



# தங்கரத்தினம்

சாவகச்சேரி தேவேந்திராவில் தினசரி 6-15, 9-30 மணிக்கு, சனிக்கிழமை காலை மெட்னி எஸ். எஸ். ரஜேந்திரன் - விஜயகுமாரி